



Вітання

22 січня – День Соборності
та Свободи України
Дорогі жителі Чортківщини!

День 22 січня увійшов до національного календаря як велике державне свято – День Соборності України. У цей січневий місяць у запалі революційних змін 1918-го року була створена Українська Народна Республіка, відома як УНР. Більш того, на тих територіях, які входили до складу колись потужної Австро-Угорської імперії, була утворена ЗУНР – Західно-Українська Народна Республіка. Вже до кінця року, в грудні 1918-го у Фастові, з гарячим бажанням втілити українську мрію в реальність, лідерам цих двох держав вдалося підписати своєрідний поєднувальний договір. Цей договір увійшов у нашу сучасну історію як «Акт злуки» і 22-го січня 1919-го року він був публічно оприлюднений в Київській столиці на знаменитій Софійській площі, в першу річницю проголошення IV Універсалу Центральної Ради. Вітаючи січневе рішення УНРади, Директорія урочисто оголосила про те, що:

«Однині воєдино зливаються століттям одірвані одна від одної частини єдиної України — Західно-Українська Народна Республіка (Галичина, Буковина, Угорська Русь) і Наддніпрянська Велика Україна. Здійснились віковічні мрії, якими жили і за які умирали кращі сини України. Однині є єдина незалежна Українська Народна Республіка. Однині народ Український, визволений могутнім поривом своїх власних сил, має змогу об'єднаними дружніми зусиллями всіх своїх синів будувати нероздільну, самостійну Державу Українську на благо і щастя всього її трудового народу».

Образ одної, єдиної нероздільної вільної самостійної України «від Сяну до Дону» став загальнонаціональним ідеалом, на якому зійшлися політичні сили України початку ХХ ст., в наступні десятиліття ідея соборності залишалась інтегральним чинником і чи не єдиним недискусійним положенням програмних цілей усіх течій національно-визвольного руху.

Не випадково в роки радянської влади про подію 22 січня 1919 р. публічно не згадувалося, вона була табуована. Проте в пам'яті народу залишалася живою, 1990 року на її честь Народний Рух України організував живий ланцюг від Львова до Києва, який окрилив і надихнув Україну, змусив повірити у власні сили і перестати боятися режиму.

Сьогодні, вкотре наближаючись до цього великого в історії нашої держави дня, українці звертаються до Бога в молитві: «Боже, нам єдність подай!», виходячи на євромайдани у всіх куточках рідної землі «за Україну, за її волю, за честь, за славу, за народ!».

Єдність і свобода робить нас гідними нащадками наших батьків! Будемо з трепетом зберігати цей безцінний скарб і нехай береже нас усіх Господь Бог!

Слава Україні! Героям слава!

Голова районної
держадміністрації
С.КОБІС

Голова
районної ради
В.ЗАЛІЩУК

У середу, 22 січня ц. р., в районному будинку культури ім. К.Рубчакової відбудуться урочистості з нагоди Дня Соборності та Свободи України.
Поч. о 15-й год.

Від свята до свята

Щастя, Боже, з Йорданом!



Це свято, що відзначається 19 січня, має й іншу назву – Богоявлення.
На відміну від багатьох інших свят, що поєднали традиції народні й церковні, це суто християнське свято, воно прийшло до нас із запровадженням християнства.

Коли Ісусу Христу виповнилося тридцять років, Він прийняв хрещення від Івана Хрестителя на річці Йордан. Християнські перекази оповідають: коли Син Божий виходив із води, небеса розкрилися, і в цю саму мить на плече Його опустився голуб. Це був Святий Дух. Звідси й пішла традиція хрещення у воді. До речі, усі більш-менш значні церковні свята супроводжуються освяченням води. Уперше людина занурюється в святую воду під час хрещення, зазвичай невдовзі після народження. Таким чином ми «оновлюємося» для майбутнього достойного життя. Свячена вода неодмінно має бути присутня під час освячення храмів, жилих і господарських будівель, а також усіх предметів, що використовуються під час Богослужіння. Свячена на Водохреще вода має вживатися натще. Вважається, що саме за цієї умови вона має найбільшу силу. До магічних властивостей свяченої води відносять здатність гамувати пристрасті, відганяти від оселі злих духів, дарувати хворому одужання часто навіть від невиліковних хвороб. Священники акцентують увагу на тому, що Бог не творить чудес там, де людина їх очікує просто з цікавості, без щирого наміру скористатися ними задля власного спасіння. Щоб свячена вода приносила користь, необхідно дбати про чистоту власних думок і вчинків.

За тиждень до свята чоловіки вирубують із

річкового льоду хрест великого розміру, обливають червоною фарбою або й просто буряковим квасом. Так само з льоду вирубують престол побіч хреста. Завершують святкову композицію соснові або ялинові гілки у вигляді арки – це «царські врата».

На березі річки, знову ж таки біля льодового хреста, відбувається ще одне нетривале святкове Богослужіння, потім священик занурює в річкову воду (в ополонку) хрест під спів хору «Во Йордані хрещуся Тобі, Господи...». Ось тепер вода вважається освяченою, і люди набирають її з ополонки у принесений із собою посуд.

Принісши додому свячену воду, господар кропить усе в оселі й господарстві. Родина сідає до столу, перед їжею випивши свяченої води. Після обіду дівчата йдуть до річки, щоб умитися йорданською водою – задля вроди та здоров'я. Подекуди зберігається звичай співати господарю величальні пісні, які годяться завершувати побажаннями добра, щастя, злагоди та багатства:

Гей, пане господарю,
Щастя, Боже, з Йорданом,
І з водицею, і з царицею,
З усім домом, з усім добром,
І з синами-соколами,
І з дочками-чічками...

У відповідь на таке щедре побажання всього найкращого подар дому обдаровує співців грішми.

На знімку: на Водохреще у Мухавці, 2010 р.
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

ПІКЛЮЮЧИСЬ ПРО ВАШ ЗІР

МИ ГАРАНТУЄМО:

СУЧАСНИЙ СВІТОВИЙ РІВЕНЬ
ДІАГНОСТИКИ ТА ЛІКУВАННЯ
ЗА ДОСТУПНИМИ ЦІНАМИ
КОЖНОГО ПАЦІЄНТА ЛІКУЄ
ПРОВІДНИЙ СПЕЦІАЛІСТ -
ЛІКАР ВИЩОЇ КАТЕГОРІЇ

ЗНИЖКА
ДЛЯ ПЕНСІОНЕРІВ
НА ЛІКУВАННЯ КАТАРАКТИ

20%
01.01-31.03.2014

ОБСТЕЖЕННЯ:
25 СІЧНЯ
ЧОРТКІВ
(муз. школа)

запис
т. в ЧОРТКОВІ 3 35 89
(066) 085 21 41

Чернівці, Гагаріна, 21 Б (навпроти залізничного вокзалу)
0 (372) 58 33 33, 050 543 01 01, 067 919 01 01

САМОЛІКУВАННЯ МОЖЕ БУТИ ШКІДЛИВИМ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я



ВАШ
ЗІР

КЛІНІКА
МІКРОХІРУРГІЇ ОКА

лицензія МОЗУ 262598 від 19.09.13

Чудотворно-миролюбивий образ «Ігуменя Манявська»
прибув у чоловічий монастир с. Шульганівка



Зустріч ікони відбулася 16 січня о 12-й год. при в'їзді в с. Шульганівка (біля каплички). Кожного дня о 10-й та о 17-й год. буде відправлятися Молебень за хворих та Акафіст Пресвятій Богородиці. У неділю о 10-й год. – Свята Літургія, по закінченні біля каплички, що на території монастиря, відбудеться Йорданське освячення води.

Ікона в монастирському храмі буде перебувати до 21 січня поточного року. Потім її передадуть в Манявський монастир.

Декан Чортківського деканату УПЦ КП
митр. прот. М.ЛЕВКОВИЧ.

У райдержадміністрації

Про стан виконання програми розвитку промислового комплексу району і районного бюджету та бюджету району за 2013 рік йшлося на першій у цьому році нараді (відбулася 13 січня) в голови райдержадміністрації С.Кобіса, участь у якій взяли голова районної ради В.Заліщук, міський голова М.Вербіцький, заступники голів, керівники відділів та управлінь РДА і райради, інших служб району.

Про виконання програми доповідала начальник управління економічного розвитку та торгівлі РДА Г.Мостовик, зазначивши, що воно складає 101,4 відсотка, а ріст до попереднього року становить 4,6 відсотка. Як негатив відмітила те, що згортає свою діяльність в Україні підприємство «Глобал-Космед»; не добрало 17,8 млн. грн. до виробленої продукції з того, що планувалося, ТОВ «Радехівський цукор» тощо. Внаслідок цього голова РДА С.Кобіс зазначив, що при формування відповідної програми на поточний рік слід подавати реальні показники, які район в змозі виконати.

Аналізуючи стан виконання районного бюджету та бюджету району за минулий рік, начальник фінансового управління Г.Ізвекова, зокрема, підкреслила, що не виконується план по доходах: програма соціально-економічного розвитку формується у відриві від формування бюджету, відтак не виконуються контрольні цифри Мінфіну. Особливе занепокоєння викликають низькі темпи росту доходів у порівнянні з середньообласним рівнем, причиною цього є спад реального виробництва та низький рівень заробітної плати.

Підбиваючи підсумки розгляду цього питання, С.Кобіс наголосив, що у районному бюджеті на 2014 рік слід обов'язково закладати кошти на розвиток галузей, оскільки недофінансування призведе до їх занепаду. При формуванні бюджету та програми соціально-економічного розвитку слід виходити з реальних можливостей району, обов'язково передбачати кошти на розвиток галузей.

Також голова райдержадміністрації проаналізував стан виконання планових надходжень по сільських радах і звернув увагу на те, що не виконано план Білобожницькою, Великочорнокінецькою, Сокиринською, Нагірянською, Староягільницькою сільськими радами. В окремих із них недовиконання складає дуже малий відсоток, що свідчить про недостатній контроль за дотриманням фінансово-бюджетної дисципліни в цих сільських радах.

За результатами наради дано ряд доручень до виконання.

Повідомлення

23 січня ц. р. о 10-й год. в приміщенні актові зали ТОВ «Чортківське АТП-16142» за адресою: вул. С.Бандери, 60 відбудеться чергова перевірка знань осіб, відповідальних за електрогосподарство підприємств, організацій та установ району комісією райдержадміністрації за участю державних інспекторів Територіального управління Держгірпромнагляду та інспекції Держенергонагляду в Тернопільській області.

Вибори-2014

Шманьківчицька територіальна виборча комісія повідомляє про призначення проміжних виборів депутатів Шманьківчицької сільської ради по Шманьківчицькому одномандатному виборчому округу № 5 та № 11.

Дата проведення – 23 лютого 2014 р.

Територіальна виборча комісія знаходиться в приміщенні сільської ради за адресою: с. Шманьківчики.

Газета Чортківського району

ГОЛОС НАРОДУ

індекс 61366

«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п'ятниця, наклад – 2800 примірників. Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net. Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua, а також: pressua.com. Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06. Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. (03552) 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп'ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31. Тел. (0372) 54-45-46.

Відповідальна за випуск Оксана СВИСТУН

Нарада

Передача установ і своєчасна виплата заробітної плати – питання № 1

Минулої суботи, 11 січня, у малій залі засідань районної ради відбулася представницька нарада за участю керівників обласного та районного рівня під головуванням заступника голови облдержадміністрації П.Гоча.

Зокрема, у ній взяли участь: голова райдержадміністрації С.Кобіс, голова районної ради В.Заліщук, міський голова М.Вербіцький, директор департаменту фінансів облдержадміністрації С.Скибиляк та його заступник Н.Чурилова, начальник Головного управління Державної казначейської служби України у Тернопільській області М.Мац та його заступник О.Зварич, директор департаменту освіти та науки ОДА І.Запорожан, директор департаменту соціального захисту населення ОДА Б.Олексин, директор департаменту охорони здоров'я ОДА Р.Мостовий, директор департаменту культури, релігій та національностей ОДА Г.Шергей, перший заступник і заступник голови РДА Р.Філяк та І.Стечишин, заступник голови районної ради Л.Хрустава, керівники окремих структурних підрозділів райдержадміністрації і райради. Основною метою даного зібрання було врегулювання з нового року здійснення видатків на фінансування бюджетних установ міста у зв'язку з набуттям Чортковом статусу міста обласного значення.

Як відомо, рішенням сесії районної ради на виконання по-

станови Верховної Ради України про відношення Чорткова до міст обласного значення міській раді передано ряд установ. Однак на сьогоднішній день воно не готове профінансувати виплати заробітної плати їх працівникам, як і не забезпечено функціонування цих установ у правовому полі, не кажучи вже, що окремі з них, як того вимагає чинне законодавство, ще не створено.

За підсумками наради дано ряд доручень до виконання. Зокрема, у найкоротші терміни створити міські установи – центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді, службу у справах дітей, відділ молоді та спорту, управління соціального захисту населення, територіальний центр тощо. До їх створення фінансування працівників, що надаватимуть дані послуги, як і соціальні виплати, буде здійснюватися районом. Що до позиції міської ради, озвученої міським головою М.Вербіцьким, яка готова приймати установи лише у комплексі (установа, майно, будівля), заступник голови облдержадміністрації П.Гоч підкреслив, що передача установ і забезпечення своєчасної виплати заробітної плати їх працівникам – питання № 1, а вже щодо майна, то це внутрішня проблема районної та міської рад.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ

Трибуна депутата

Іван Стойко вимагає відкрити кримінальне провадження щодо погроз Міністерства культури на адресу УГКЦ



«Влада хоче повернути Україну у 40-ві роки минулого століття, коли греко-католицьких священників було вислано до Сибіру, а УГКЦ була заборонена», – сказав представником ЗМІ народний депутат України, голова Тернопільської облас-

ної організації партії «За Україну!» Іван Стойко, коментуючи повідомлення засобів масової інформації про лист Міністерства культури з погрозами Українській Греко-Католицькій Церкві за участь її духовенства у протестах.

«Нинішній «кремлівсько-донецькій орді», яка керує Україною, вже мало крові невинних дітей, Тетяни Чорновол, Юрія Луценка та багатьох інших наших патріотів. Очевидним є те, що «потовам від влади» не потрібне світло і молитва, аби не виявити своїх «нечестивих» справ та брехні», – вважає Іван Стойко.

«Як народний депутат України, заявляю, що лист, направлений Главі УГКЦ Міністерством культури, цинічно порушує Основний Закон України – Конституцію, є грубим втручанням в свободу віросповідання громадян України та вимагаю від Генерального прокурора України негайно відкрити кримінальне провадження по відношенню до посадових осіб даного Міністерства», – сказав Іван Стойко.

За інф. веб-сайту ПП «За Україну!»

ЗНО-2014

До уваги всіх, хто планує вступати в цьому році до вищих навчальних закладів!

Зовнішнє незалежне оцінювання у поточному році проводитиметься з іноземних мов (англійської, німецької, французької, іспанської – однієї на вибір) – 3 червня; української мови та літератури – 5 - 6 червня; російської мови – 10 червня; математики – 12 червня; географії – 14 червня; біології – 16 червня; фізики – 18 червня; історії України – 20 червня; хімії – 23 червня; всесвітньої історії – 25 червня; світової літератури – 27 червня. У кожного є можливість обрати до чотирьох (включно) тестувань.

Права та обов'язки абітурієнта, підстави анулювання роботи можна довідатись з розділу II Порядку проведення зовнішнього незалежного оцінювання у 2014 році (наказ МОН України від 8 листопада 2013 р. за № 1537), розміщеного на сайті центру www.test.if.ua.

Хто виявить бажання взяти участь у ЗНО-2014, необхідно зареєструватися з 3 січня до 5 березня 2014 року (початок процедури реєстрації на сайті www.test.if.ua, завершення – поштою).

За відсутності доступу до мережі Інтернет можна реєструватися в комп'ютерному класі школи, де ви навчаєтесь, за допомогою диска з програмою реєстрації.

Про спосіб та умови реєстрації можна дізнатися з сайту www.test.if.ua, де буде розміщена інформаційна листівка «Як зареєструватися на ЗНО-2014».

Персональні дані, внесені під час реєстрації для участі у тестуванні, зберігаються у базі даних Українського центру оцінювання якості освіти (УЦОЯО), захищені від стороннього впливу, та використовуватимуться тільки для організації та проведення ЗНО, вступної кампанії, зокрема: встановлення особи абітурієнта та персоніфікації результатів ЗНО, оперативного повідомлення про проходження ЗНО, розподілу абітурієнтів між сесіями тестування та пунктами тестування, урахування індивідуальних потреб абітурієнта для створення для нього специфічних умов, інформування абітурієнта про перебіг вступної кампанії.

За умови правильного оформлення реєстраційних матеріалів, з регіонального центру до кожного надійде лист з:

- реєстраційною картою абітурієнта;
- сертифікатом зовнішнього незалежного оцінювання;
- інформаційним бюлетенем;
- повідомленням про створення специфічних умов (за потреби).

Впродовж трьох тижнів з дня відправлення листа, якщо не буде

листа-відповіді від Івано-Франківського центру оцінювання якості освіти (ІФЦОЯО), потрібно зателефонувати до регіонального центру за номером **(0342) 75-09-75**.

На сайті центру www.test.if.ua буде інформація про рух поштових відправлень від зареєстрованого учасника до ІФЦОЯО і від ІФЦОЯО до учасника. ІФЦОЯО через смс-повідомлення буде посилати потрібну інформацію безкоштовно.

Документи про внесення змін до реєстраційних даних слід надіслати протягом часу, відведеного на реєстрацію, та наступних за днем закінчення реєстрації 14-ти календарних днів (дата визначається за поштовим штемпелем).

Сертифікат слід зберігати не ламінуючи, оскільки його потрібно буде пред'являти під час проходження тестувань для проставлення відповідних відміток. Відновлення втраченого чи зіпсованого сертифіката можливе тільки у регіональному центрі (послуга платна).

У процесі кожного тестування в аудиторіях буде проводитись засвідчення відсутності засобів зв'язку (в тому числі «мобілок»), пристроїв зчитування, обробки, збереження та відтворення інформації за допомогою металодетекторів та ін.

У випадку виявлення заборонених засобів учасники будуть позбавлені права на продовження роботи над тестом з усіма наслідками.

Додаткову інформацію про зовнішнє незалежне оцінювання можна отримати за телефонним номером ІФЦОЯО – **(0342) 75-09-75**, електронна адреса сайту регіонального центру – **www.test.if.ua**, або у районному відділі освіти методичного кабінету – **2-03-28**.

Валентина МАЧИШИНА,
методист райметодкабінету відділу освіти РДА,
відповідальна за ЗНО в районі

Єднаймося силою духу у вірі!

Саме такий заклик був домінантою на почерговому Народному віче, яке відбулося в полудень 12 січня на центральному майдані Чорткова й розпочалося зі спільного молебня.

На єдності духу, на його силі наголошував Преосвященний владика Димитрій (Григорак), єпарх Бучацький, звертаючись до присутніх.

— Майдан — це знакова подія, — промовляв владика, — не лише для держави, суспільства, а й для Церкви загалом. Нині силою духу народ сказав «ні!» насильству та несправедливості. «Сила духу» — кожен розуміє по-своєму; та в християнському розумінні — це бути сильним у вірі, в Бозі, Його чеснотах. Саме від міцності духу залежить, аби не збайдужіти, не впасти у страх, не втекти чи відсторонитися від трудностей, які знову ж таки випали на долю українського народу; й водночас не впасти у злобу, ненависть, бо це не від Всевишнього. Божі — доброта, мир, братолюб'є. Хотілося б, щоби у цей різдвяний час ніхто і ні в кому не шукав ворога, не шукав зла. А навпаки — миротворством прагнув взаєморозуміння у злагоді.

І недарма єпарх Димитрій відчутно тривожився збайдужілістю громадянською, бо, на превеликий жаль, віче було малолюдним як для чисельного Чорткова. Чи нарід наш зневірився у реальності змін, чи (прикро усвідомлювати) більшість зайняла позицію сторонніх спостерігачів... Та все ж зібрання небайдужих найстійкіших чортківчан вихлюпувалося гарячими пристрастями виступ за виступом.

Тональність зачину промов підхопив заступник голови Чортківської районної ради Любомир Хрустак:

— Кажуть, нас мало, та досить для того, щоби висловити свою позицію щодо несправедливості, яка панує у нашій державі. Невже для того, щоби нас — українців — було більше, владі в черговий раз треба зробити якусь провокацію. Пригадайте, скільки людю було на майдані Чорткова після того, коли в Києві побили наших дітей. Але й далі було чимало сутичок: штурм Майдану, побиття журналістів... виявилось, замало крові (!), ось і знову — побиття Юрія Луценка. Влада змінила тактику: спочатку хотіла настрашити народ розігнанням Майдану, та їй це не вдалося; а тепер — поодиноким розправляється з лідерами, активістами. До прикладу, нещодавній автопробіг до Межигір'я. Його учасників уже починають допитувати, за судовими рішеннями забирали посвідчення водія (вишукуючи абсурдні причини). Чуємо не від одного: нічого з того не вийде, вже все закінчується... Ні! Все лише розпочинається, набирає нових обертів. Хтозна, що пообіцяв Янукович Путіну за так звану позику, можемо тільки здогадуватися... Звичайно, вдома на зручному дивані й у теплі легко обговорювати події сьогодення — то дії опозиції не ті, то лідери не такі... Та зрушення є! Кілька місяців тому в Києві на вітання «Слава Україні!» мало хто знав, як відповісти, а тепер — увесь центр Києва: «Героям слава!». Київ у всіх кутках співає Славень України!..

У тому ж дусі продовжив депутат Чортківської міської ради Андрій Зазуляк:

— 22 роки тому Україна отримала незалежність, та чи саме такої незалежності прагнули наші діди, батьки?! Майже два місяці тривають масові заходи супротиву несправедливості. Дивує, що є вже й розчарування. Влада організовує різного роду провокації. Пригадайте, кілька років тому створився так званий податковий майдан, який підняли підприємці. Та влада все одно зробила так, як забажала вона, не дослухаючись до волі народу, затвердила Податковий кодекс України. Тому ми без усяких вагань, без зневіри повинні боротися до кінця.

А відтак низку виступів поповнювали громадські активісти. Петро Дзиндра висловив біль старшого покоління; Олег Барна закликав членів партій комуністичної та регіонів не запламувати своєї біографії, не заплывувати людську гідність.

Із енергетичним запалом виступив і Володимир Шматько — польовий командир чортківського студентського Євромайдану (як раніш назвала його наша колега Анна Блаженко):

— Без люстрації в країні ніколи не буде майбутнього. Допоки «кадебісти» і 60-70-літні будуть керувати країною, областю, районом, доти в Україні не буде української (!) влади... Сьогодні очільниками є ті, хто любив Радянський Союз, ті, котрі жили й живуть у розкошах (на відміну від простого люду); панують, зводячи власні вілли в Криму, палаци в Гусятині,



на Хмельниччині... Чи не радянська імперія?! Майдан дає нам шанс провести нарешті люстрацію, дати право місцевим громадам самим обирати собі владу, а не за призначенням Президента очільників області, району. Необхідно змінити всю систему правління. Пригадайте нелегкі кроки змін країн Прибалтики, Польщі. Вони провели люстрацію. Я вірю, що майдан відстоїть свої права — права українського народу. Настав час переходити від гасел до конкретних дій, не будьмо запроданцями!

— Нам не потрібно наводити приклади, — продовжив ту ж лінію виступів голова РО Народного Руху України Василь Яблонь, — несправедливих дій, брехливості владарів держави, достатньо глянути, що твориться в нас на місцях — хто засідає в районному «білому домі»... Ми повинні відкрито говорити правду! Всі знаємо журнал «Золота пектораль», редактором якого є колишній афганець. І що?.. У публікаціях цього видання (точніше, на веб-сайті даного журналу) паплюжать людей, котрі виступають проти ганебної політики нинішньої влади, а тих, котрі підтримують кримінальний режим Януковича, чомусь не критикують. Чому?.. Справедливість повинна бути в усьому, а в пресі тим більше! Ми стали свідками того, що в Києві створено громадську організацію «Всеукраїнське об'єднання Майдан». Тож закликаю всіх бажаючих і небайдужих до майбутнього України вступати у районний осередок загальнонаціональної громадської організації. Пригадаймо, 1994 рік: РУХ... В'ячеслав Чорновіл... пікетування Верховної Ради України... Тогочасний Президент України Л.Кравчук виконав вимоги пікетувальників. А що в сьогоденні? Нинішній Президент України не готовий піти у відставку, боїться дострокових виборів, хоче знову скупити людську «совість»... Більше 90 відсотків у Чортківській районній раді представників тих партій, які називають себе демократичними, і лише п'ятеро — від Партії регіонів. Не дивлячись на це, районна рада не прийняла рішення щодо визнання незадовільною роботу голови райдержадміністрації... Не знають на котрий бік хилитися?!

Дорікнув п. Яблонь і нашій районці: чому «Голос народу» не конкретизував хто і як голосував за вказане рішення, висунуте на сесії районної ради. «Відкривайте всю правду», — мовив В.Яблонь.

Під час і опісля зібрання чортківчани активно записувалися у новостворений районний осередок «Народне об'єднання Майдан».

Усі виступи промовців мережилися віршованими рядками, піснями вітаннями, віншуваннями та різдвяними колядками, які дарувала чортківчанам творча група районного будинку культури ім. К.Рубчакової.

Тетяна ЛЯКУШ
Фото Оresta ЛИЖЕЧКИ



Прагнення до єдності, скріплене Актом Злуки

Ідея соборності генетично закладена в українцях з давніх-давен. Від часів феодального дроблення Київської Русі вона стала однією із заборук збереження нашої державності та національного самоусвідомлення. У найважчі часи національної історії кращі сини України-Русі озброювалися нею для боротьби з ворогами. Сама ж ідея соборності немислима без ідеї державності, без національного поступу. Кращі провідники України — Володимир Великий та Ярослав Мудрий, Володимир Мономах і Ярослав Осмомисл, Роман Мстиславич і Данило Галицький, Богдан Хмельницький та Іван Виговський, Петро Дорошенко й Іван Мазепа в різні часи та за різних історичних обставин намагалися втілювати її в життя. Після втрат державної самостійності та ознак державної організації Україною в нашому народі ніколи не згасла ватра надії на відновлення державотворчого життя і відчуття належності до великої соборницької та єдинокровної нації.

9 січня (22 січня за новим стилем) 1918 р. Українська Центральна Рада своїм IV Універсалом проголосила самостійну суверенну Українську державу УНР на всій території земель України, які входили до складу Російської імперії. 13 листопада 1918 р. Українська Національна Рада і військовий комітет проголосили незалежну Західно-Українську Народну Республіку на всіх землях Західної України, які входили до складу Австро-Угорської імперії.

За волею народів Заходу та Сходу 22 січня 1919 р. в столиці УНР м. Київ представники всіх земель України, зібрані на Трудовий конгрес, проголосили Злуку в одну самостійну соборну Українську державу. В Універсалі Директорії УНР зазначалося: «...Віднині воедино зливаються століттями відірвані одна від одної частини єдиної України, Західно-Українська Народна Республіка (Галичина, Буковина й Ужгородська Русь) і Наддніпрянська Велика Україна. Здійснились віковічні мрії, якими жили і за які вмирили кращі сини України. Віднині є єдина незалежна УНР. Віднині український народ, увільнений могутнім поривом своїх власних сил, має тепер змогу з'єднати всі спроби своїх синів для утворення нероздільної незалежної української держави на добро і частя робочого люду». Саме в цьому полягає невмируще значення прагнення українського народу до єдності.

Події, які відбулися потім, показали, що держави-сусіди не бажали, щоби в центрі Європи існувала незалежна самостійна держава Україна. Вони й поділили її між собою, хто скільки хотів. Тож зірка, яка з'явилася на небосхилі, згасла.

Народ, який не пам'ятає свого минулого, не має й майбутнього. Пам'ятаймо! Бережімо нашу незалежність держави Україна.

Микола СТЕФАНИШИН,
ветеран Другої світової війни, інвалід I групи

До моїх краєв, обкрадених і обдурених!



На Майдані самотня ялина
Без жодних пишних прикрас.
Це ж обкрадена вся Україна
Перед світом стоїть на показ.
Ми, діти твої, із торбами
По світу в журбі розбрелись,
Щоб знову до Україноньки-мами
Могли повернутись колись.
Я хочу, щоб знову ялинка
У новім красивім наряді була.
І держава моя, молода українка,
Серед інших міцніла й росла!
Щоб в новорічнім земнім хороводі
Наші бажання здійснились навік.
І радості хвиля буяла в народі
На весь наступний Новий рік!

Орест ГОЛИК,
м. Краків

Поряд з нами

Які прогнози для коня у рік Коня?

Надворі вже вступив у права рік, як стверджує китайський календар, Коня. Яким він буде для нас, людей, астрологи вже прочитали по зорях й переказали. Прогнозують добро й мир для представників чи не усіх знаків зодіаку.

Та чи буде він сприятливим для самого коня, особливо у нашому краї, який віддавна славиться розведенням племінних коней, – таких, як Ягільницький кінний завод, було свого часу лише п'ять в Україні, а самих вихованців продавали на експорт, вигравали з ними основні призи іподромів, навіть олімпійськими чемпіонами славилися!?



У понеділок, відразу після новорічно-різдвяних святкувань, ми чисельною групою журналістів вирушили в гості до колишнього Ягільницького кінзаводу, а нині – ПрАТ «Райз-Максимко», щоб глибше пізнати натуру, характер тварини, на честь якої названо цей рік. Ми – з настроями романтичними, а для нас у відповідь – те, що на серці болить, турботи, клопоти щоденні. Бо то таки зовсім непросто: не лише втриматися «на плаву», а ще й коней від новонародженого лошати вигодувати-виховати на конкурентоспроможного у майбутньому, років мінімум через 3-4, спортс-

бляючи їх суто для задоволення потреб своїх вихованців».

Бо раціон спортивних коней, як ми дізналися від бригадира Тамари Василівни Зібрівської, має бути різноманітним, поживним, багатим на вітаміни, мікроелементи. Овес, кукурудза, висівки пшеничні, сіно, а ще – льон, буряк, морква й для жеребців у певний період цукор (завважте, це є обов'язковим елементом у харчуванні, а не лише ласощами), макуха, яйця, мікродобавки – як вам перелік потрібного? Натомість зараз коні отримують овес, кукурудзу, сіно і то менше за норму, пробують



гошиї, з витонченими зап'ястями, «нарядної» тілобудови кращі представники української верхової породи (до речі, наш кінзавод був в числі п'яти, які займалися виведенням цієї нової породи протягом півстоліття, до офіційного затвердження її у 1990-му) милують око. Серед них – чемпіон породи і по конкуру, володар призу дербі семирічний Тезис. «Він – кінь з правильною технікою, – характеризує улюбленця Марія Іванівна, – подолав не одну висоту, відзначається силою стрибка, та й діти від нього наділені якоюсь особливою «стрибучістю». В усьому ж «винен» хороший родовід рудого красеня». А чи знаєте ви, як даються імена маленьким лошатам? Перша буква новонародженого – від імені мами, а в середині обов'язково має бути й «татова» буква (от на той час, як ми, журналісти районки, перебували в гостях, у господарстві саме народилося лоша від кобили з ім'ям Хатка, кличка ж тата на букву т – усі працівники студіювали словники, щоб знайти прийнятне для малого ім'я!).

Або от стрункий Хост – «наше майбутнє», як лагідно називає молодого жеребця темно-гнідої, аж із вороним відливом, масті головний зоотехнік. Білосніжний «араб» (бо чистокровної арабської породи) Гатун відзначається злегка своєрідним характером. Але надто агресивних тварин на заводі немає, бо тутешні працівники – професіонали, знають, як з

а згодом паралельно із навчанням у Львівській академії ветеринарної медицини працював на іподромі, потім, від 1996-го – весь час тут, в Нагірянці (окрім чотирьох років праці в головному офісі в Києві). Так само ще дитяче захоплення кінськими перетворило в основну професію Тамара Зібрівська. Тридцять літ незмінно тут трудиться й Марія Жежер. Тому й на запитання як поводитися із цією розумною твариною, щоб бути у сідлі, відповіли вичерпно: кінь дуже відчуває людину, якщо боїшся, колінка тремтить, то далеко на ньому не заїдеш; він любить ласку, та все ж треба дати відчуття, зрозуміти, що не він, а ним керують, тоді лиш буде порозуміння.

Ось такі поради. І ваше право – брати їх до уваги чи ні. Але зауважу, що наші співрозмовники ці правила активно застосовують у житті, ось уже стільки років виборюючи право на існування конярства, доводячи, що хай надворі й вік новітніх технологій, люди «бавляться» надшвидкісними засобами пересування, та коні такі потрібні. Хай хоча б для відчуття під руками м'якості, шовковистості шерсті з пульсуючою жилкою під нею, зустрічі з глибоким, довірливим поглядом великих очей, милуванням буйногровими красенями.

Оксана СВИСТУН
Фото **Ореста ЛИЖЕЧКИ**



мена, чемпіона, призера змагань. «Поголів'я збережено, генетика збережена, та сприяння у розвитку – нема», – скрушно хитають головами працівники кінзаводу – головний зоотехнік Марія Іванівна Жежер та заступник директора філії по конярству Михайло Ярославович Фучила.

Розповідають із вогником в очах про відкриття кінного заводу для вирощування племінних коней на базі приміщень палацового комплексу панів Лянцкоронських ще від 31 грудня 1939-го, перші роки становлення, часи успіху й слави, розвою кінної справи тут, в Нагірянці. «Отака чисельність буйногрових красенів, як зараз – близько двох сотень – виховувалася тут постійно, хоча пам'ятають й роки, коли плекали й чи не вдвічі більше коней і навіть поні, – повагом показуючи експонати заводського музею, який був створений за ініціативи заслуженого працівника культури України Степана Бубернака й який свого часу відвідали (про що є відповідні записи руками високопосадовців у книзі відгуків) Президент України Леонід Кучма й Прем'єр-міністр Японії, вводять нас у курс справ місцевого конярства пан Фучила. – Та тоді, у минулому, завод володів і землями у більш ніж 3,5 тис. га, обро-

давати сінаж (хоча це – новинка в тваринному «меню», таке не передбачено жодними нормами). З такими харчами чи можна сподіватися на якісь небували спортивні досягнення? Ха, та й на самі виїзди на змагання грошей катма. Ось так і животіють, чекаючи кращих часів, пробудження зацікавленості елітним тваринництвом – а саме до цієї когорти відносять спортивне конярство – багатими меценатами.

«Поля нема, навіть не 700 га залишилося в господарстві після роздачі землі на паї у сільради, коні як на острові, не виведеш їх на пасовища, хіба асфальтом, а то протипоказано, бо ж травмування значне; майно державне розбазарюють помалу», – бідкається пані Жежер. Але спільними зусиллями активу заводу та 26-и його працівників, які опираються на власний ентузіазм та залюбленість в чотириногих, коні ще не надто відчувають скруту, яка, як стверджують співрозмовники, взяла господарство у міцні лещата.

Заглядаємо усією ватагою у стайню, де у денниках утримуються породисті жеребці. Крізь віконця просуюють гривасті голови з великими допитливими очима руді, темно-гніді, чорні, ба навіть білі красені. Високі, дов-



Свідок давнини

Там, на кручах тихоплинного Серету

В основу цієї публікації лягла моя доповідь на міжнародній науковій конференції: «Проблеми музеєфікації, реконструкції та експонування пам'яток ранньосередньовічної доби», яка проходила в с. Пересопниця на Рівненщині ще на початку червня минулого року. Її організаторами були Національний університет «Львівська політехніка», Рівненський інститут слов'янознавства, Київський університет славістики.

За матеріалами цієї конференції зараз виходить друком збірник «Наукові записки Національного університету «Львівська політехніка». Серія: Держава та армія», куди ввійде і моя публікація. Змінений варіант запропонованої статті розрахований на те, щоб уникнути незрозумілих наукових слів і термінів, а текст щоб був доступний читачеві.



У стародавні часи територія нашого краю була своєрідним мостом, що з'єднував Схід, Захід, Північ та Південь Європи. Завдяки своєму вигідному географічному розташуванню землі теперішньої Чортківщини були зоною контактів різноетнічних груп племен та народів, які проживали та з тих чи інших історичних причин знаходилися на цій території. Тут впроваджувалися передові методи ведення господарства і побуту. Тому розвиток та благоустрій цих земель проводився у руслі загальноєвропейської культури і цивілізації стародавньої і середньовічної Європи. Однак постійні війни, міжплемінні військові сутички, зарозумілість заможної верхівки та процес урбанізації суспільства – від стародавніх часів до середньовіччя – спонукали до побудови городищ, замків, спорудження складної мережі фортифікаційних споруд для свого захисту від ворога у разі небезпеки.

Зводилися такі захисні об'єкти почали з гальштатського часу (I тисячоліття до н. е.) до пізнього середньовіччя. Кожна доба цивілізації із розвитком науки військового мистецтва вимагала конструктивно змінювати та вдосконалювати

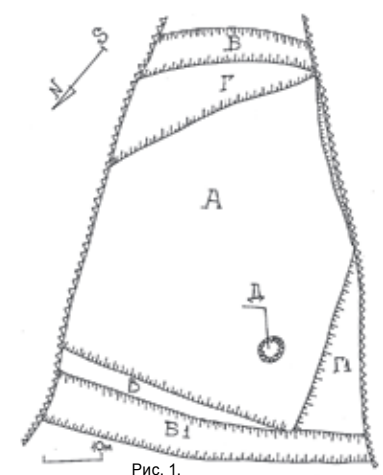


Рис. 1.

систему оборонно-фортифікаційних споруд. Таким прикладом є залишки феодального замку XIV ст. в селі Біла.

Знаходиться замок в околиці села на високому пагорбі мисового типу, який має висоту біля 60 м над рівнем р. Серет. Цей мис є подовгастим трикутником подібним вигином, який полого звужується і конусоподібно вклинюється в усті злиття струмка, що омиває південно-західну частину гори. Річка Серет протікає вздовж східної частини пагорба.

Як показали дослідження, замок має загальну довжину до 100 м. Ширина в південній ділянці – 20 м (рис. 1. Б); в північній – 70 м. (рис. 1. Б1). Південна трикутнікоподібна частина перерізна ровом глибиною 5 м, шириною біля 15 м та довжиною 20 м. Протилежна, напільна (північна) частина замку перерізається дугоподібним ровом довжиною 70 м, шириною 15 м та глибиною 4 – 4,5 м. Ділянка периметру західної частини має пологий схил, а північна – підвищення, на якому знаходиться вал (рис. 1. В). У західному куті було зафіксовано колодязь, що зберігся у вигляді округлої ями-

западини діаметром 5 м та глибиною 1 м (рис. 1. Д). У давнину була поширена практика споруджувати такі колодязі, не досягаючи рівня підземних вод, адже їх копати вимагало досить багато часу і використовувати людські ресурси не було доцільності. Виходили з цього становища по-іншому: прокопували яму на незначну глибину (до 10 м). У ній накопичувалася волога дощовими та паводковими водами, яку пізніше вживали для пиття і приготування їжі переважно в час облоги. У південному куті розташований трикутнікоподібний майданчик, заглиблений на 1,5 м від основної частини дитинця (рис. 1 Г), аналогічну спостерігаємо в західному куті (рис. 1. Г1).

При археологічному обстеженні цього замку було встановлено, що локалізується знахідки в південно-західній частині замку. За аналізом фрагментів керамічного посуду, зібраного на цій пам'ятці, це начиння трьох типів:

1 – вузькошийковий посуд з різкопрофільованим трикутнікоподібним краєм вінець та пружкоподібним виступом всередині;

2 – вузькошийковий гостропрофільований посуд з плавним переходом вінець, край яких заокруглені;

3 – тонкостінний вузькошийковий посуд з плавним переходом у трикутнікоподібний край вінець та гостропрофільованим трикутнікоподібним пружком всередині.

Нижня частина дна посуду – товстостінна, а ближче до центру – тонкостінна. Орнамент складає прямі паралельні лінії, нанесені на плечиках або безпосередньо біля вінець. За такими ознаками він датується XIV ст. Ще один датуючий матеріал того часу – це доволі масивний чотирикутнікоподібний серп, який має довжину 43 см, у нього є масивний трикутнікоподібний стержень довжиною 12,5 см; ширина леза біля основи становить 3,2 см, в середній частині – 2,7 см та 2,2 см у верхній частині. Товщина цього серпа біля основи сягає 0,5 см, всередині – 0,3 см. Саме такі екземпляри є перехідним типом від давньоруського часу до пізнього середньовіччя, а його форми вже простежуються в наступні часи.

На прикладі цієї пам'ятки можна констатувати, що цей тип оборонної фортифікації має характерні риси замку. Цей період знаменується вже поширенням вогнепальної зброї та початком розвитку артилерії. Відповідно, від цих умов починає змінюватися планування та архітектура фортифікації. У результаті обстежень встановлюємо, що цей замок розташований у вигідному екоприродному ландшафті на одній із домінуючих висот населеного пункту. Спорудження та фортифікаційні лінії оборони спроектовано із вдалим використанням природного рельєфу місцевості. Констатуємо, що східна та північна ділянки пагорба мають круті важкодоступні схили, які забезпечували надійну обороноздатність у час військової сутички. З південної та напільної сторони городище перерізане глибоким ровом (рис. 1 Б, Б1). Цей рів у північній ділянці додатково досипаний валом (рис. 1 В). Хоча південно-західна та західна частини пагорба мають пологі схили, але вони були обведені

дерев'яним частоколом. Тут же знаходилася центральна садиба. У сукупності це була перша лінія оборони. У другу лінію оборони входили трикутнікоподібні майданчики в південній ділянці (рис. 1. Г) та західній (рис. 1. Г1), що були прототипом куртин (з італійської Cortina – завіса). Такі куртини були середньою частиною замкового бастионного фронту, яка з'єднувала фланки суміжних бастионів. Вони зазвичай були об'єктом атаки противника, які намагалися зробити в ній пролом для штурму. Їх зовнішня частина була протокізом, тобто, більш пониженою стіною фортифікаційної споруди по відношенню до всієї обводової ділянки першої лінії оборони. Вона забезпечувала кращу обороноздатність в разі небезпеки. Звідси вівся не лише фасовий вогонь по ворогу, але й фланкуючий. У час військової сутички, коли ділянки Г та Г1 противник зумів захопити, оборону проводилося з дитинця (рис. 1. А). Додатково підсилювався цей вогонь з фланків центральної садиби у південно-західній ділянці.

Таким чином на підставі обстеження та вивчення фортифікаційного планування цей дерев'яний феодальний замок XIV ст. є єдиним досі вцілілим та добре збереженою фортифікаційною пам'яткою XIV ст. на Тернопільщині. На території нашої області лише збереглися деякі елементи мурованих оборонних стін замку XIV ст. у с. Язлівці Буцацького р-ну, який добудовувався в пізніші часи. Аналогічна ситуація й на інших теренах України. Вони також мають пізніші хронологічні горизонти та нашарування. Наприклад, Меджибіж Хмельницької обл.; на Волині – в селах Мельниця та Нові Кошари Ковельського та с. Городок Маневицького районів; на Буковині – в селах Грозинці, Василів та Хотинська фортеця.

Розташування феодального замку у с. Біла слід пов'язати з тим, що в XIV ст. населений пункт знаходився на стику торгових шляхів. Перш за все, шлях проходив з півночі через Тербовлю – далі по р. Серет до с. Біла. Звідси на південь суходолом він пролягав до Язлівця. Інший, східний напрям, по Серету проходив до Угрина (тут мною зафіксовано також старожитності XIV ст.) і вів через Озеряни Борщівського р-ну і за р. Збруч до Збрижа (Хмельницька обл.) та вниз по Серету до літописного Василева, який знаходився навпроти устя злиття р. Серет у Дністер. Хоча зазначити, що це був давній торговий шлях, який з пізнього середньовіччя змінювався в процесі нових політичних, економічних та військово-стратегічних чинників. Головним завданням власника білецького замку було охорона та контроль відрізу цього шляху.

Таким чином, при майбутніх археологічних розкопках можна встановити маловідомі факти, що пов'язані з архітектурою планування ранніх замкових фортифікацій XIV ст., а також характер і функціональне призначення будівель та оборонних споруд. У майбутньому було б доцільно розробити та втілити у життя програму консервації цієї пам'ятки та створення екомізею під відкритим небом з подальшим використанням як одного з найяскравіших об'єктів інфраструктури замкового туризму в Україні. Але головне – щоб найближчими сесіями Білівської сільської ради прийняти рішення про охорону цих об'єктів від теперішніх грабіжників-копачів. Вони всупереч законодавству про збереження історико-культурної спадщини розкопують та руйнують старожитності. Добуті незаконним шляхом речі перепродують, більшість із них опиняється за кордоном. Тому потрібно залучити не лише депутатів і громаду села, а й силові структури, СБУ, прокуратуру та міліцію, щоб такі злочинці понесли покарання.

Володимир ДОБРЯНСЬКИЙ,
археолог
Фото з архіву автора

Ремесла

За що мешканців Горішньої Вигнанки прозивали у давнину «гладущиками»

Два роки тому ми започаткували в районці серію публікацій відомого чортківського історика-краєзнавця Яромира Чорпіти про ремісників Чортківщини. З сьогоднішнього номера ми продовжуємо розпочату справу його розповіддю про місцевих гончарів, адже шанувальників минулого з-поміж наших читачів чимало.

Як відомо, ремісники цього промислу займалися виготовленням різноманітного глиняного посуду.

Керамічні знахідки на території нашого краю свідчать про широко розвинуте гончарне виробництво. Наприкінці XVI та на початку XVII століть імена гончарів часто згадуються на сторінках місцевих книг.

Найдавніші статuti чортківських гончарів (1641 р.) складені на зразок ремісничих статутів міста Львова. Пізніші статuti 1658, 1663 рр., численні королівські привілеї та постанови міської ради нормували виробничу діяльність гончарних цехів. Королівський привілей 1668 року обмежував кількість гончарів у місті до шести і вимагав встановити тільки три торгові центри для продажу їхніх виробів.

Крім Чорткова, гончарне виробництво було ще в деяких селах Чортківщини, наприклад, в Горішній Вигнанці, Зеленій, Колиндянах, Криволуці, Нагірянці, Палашівці, Ридодубах, Білобожниці, Бичківцях і Скородинцях. Правда, сільські гончарі до міського цеху не належали.

Із перелічених вище сіл найбільш розвинутим це виробництво було в селі Горішня Вигнанка. Недаремно місцеві гончарі не рідко конкурували навіть з чортківськими. Про це згадується в книзі А.Грабовського «Starozytnosu historyczne polskie», Krakow, 1831 р.

Як розповідали мені горішньовигнанські старожили, зокрема, Франка Куцій, Анна Шиманська, Йосип Мартикляс, Купріян Аксенчук, гончарі цього села часто возили свої вироби на продаж в Гусятин, Тербовлю і Тернопіль.

Жителі Чорткова та сіл повіту через широке розповсюдження цього ремесла в даному селі часто жартома називали усіх жителів Горішньої Вигнанки словом «гладушки», тобто глечики. Наприклад, про дівчину або хлопця казали «береш собі за жінку або за чоловіка того або ту, що з гладушків» і т. д. Звичайно, що за це вигнанські люди не ображались.

Від тих же старожилів дізнався, що гончарним виробництвом займалися в цьому селі люди, що жили в хатах, де зараз господарства родин Чайників, Козіїв, Данилевичів, Мельників та ін. Що ж до вивчення та освоєння гончарного ремесла, то воно переважно тривало від 3-х до 4-х років. Майстер міг мати не більше як 1-2-х підмайстрів, їх за будь-які провини суворо карали. Наприклад, били палицями і навіть садили до в'язниці. Підмайстра Данила Грабця за образу майстра Гринька Сороки було покарано двадцятьма ударами палицею.

Щоб стати майстром, потрібно було виготовити спеціальний шедевр – збанок «з доброї глини з візерунками та дуже добре випаленої» – згадується в збірнику під назвою «Zrodla dziejowe, 1802».

Слід відзначити, що гончарі вміли виготовляти дуже різноманітний посуд: звичайні великі і малі глечики, макітри, миски, горнятка, глиняні пляшки, черепицю (до глини, з якої робили черепицю для покрівлі дахів, додавали залізні опилки), а пізніше – вже на початку XIX ст. – навіть і кахлі.

Немало зразків такого посуду можна побачити у відділі ремесел і промислів нашого районного краєзнавчого музею (зараз там триває ремонт). Більше того, у двох залах нашого музею вдалося зберегти ще й кахельну грубку кінця XIX століття, коли було збудовано будинок, де знаходиться музей, редакція районного часопису «Голос народу» та редакція районного радіомовлення. Ці кахельні грубки завжди викликають дуже жвавий інтерес у відвідувачів музею.

Цікаво відзначити, що на одну кахельну піч треба було від 70-80 кахлів. Вартість однієї з них у 1703 році становила 2-3 гроші, а у 1897 р. – 50-60 крейцерів.

Приїжджі гончарі мали змогу продавати свої вироби тільки під час ярмарків, заплативши за це місцевому цехові 1 злотий. З другої половини XVII століття приїжджі гончарі платили цехові вже 2 злотих від одного воза виробів.

Статут гончарного цеху 1663 року свідчив про те, що до цеху міг належати тільки той, хто мав концесію наведення ремесел. А кожний учень цеху у другій половині XVIII століття повинен був обов'язково вміти читати і писати.

Слід сказати, що серед гончарів, на відміну від інших ремісників, наприклад, ювелірів, масарів, стельмахів, було небагато заможних людей. Більшість з них ледве зводила кінці з кінцями. Приміром, чортківський гончар Йосип Беднарський писав у своєму заповіті 1771 р., що грошей у нього немає, городяни Кшивіцький і Ціхоцький винні йому 322 злотих, а сам він винен іншим людям понад 200 злотих. Отже, грошей – писав він – немає в нього ні на похорон, ні для виплати кредиторам.

Яромир ЧОРПІТА,
заслужений працівник культури України,
директор районного краєзнавчого музею

СІЧЕНЬ	
1	Ср Мч. ВОНИФАТІЯ
2	Чт Свщч. ІГНАТІЯ
3	Пт Мц. ЮЛІАНІЙ
4	Сб Вмч. АНАСТАСІЙ УЗОРШИТЕЛЬНИЦІ
5	Нд Мчч. на Криті Феодул
6	Пн НАВЕЧІР'Я РІЗДВА ХРИСТОВОГО (Свят-Вечір)
7	Вт РІЗДВО ХРИСТОВЕ
8	Ср СОБОР ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДНИЦІ
9	Чт Ап. першому Архид. СТЕФАНА
10	Пт Мчч. 2000 у Ніжодимі спалених
11	Сб Прп. ІОВА МАНІЯВСЬКОГО
12	Нд Мц. АНЦІЙ
13	Пн Пр. МЕЛАНІЙ
14	Вт ОБРІЗАННЯ ГОСПОДНЄ. Св. ВАСИЛІЯ ВЕЛ.
15	Ср Пр. СЕРАФІМА
16	Чт Прор. МАЛАХІЙ
17	Пт АХІЛІЙ
18	Сб НАВЕЧІР'Я БОГОВЛЕННЯ
19	Нд СВЯТЕ БОГОВЛЕННЯ. ПОРЦАН
20	Пн СОБОР ПРЕДТЕЧІ І ХРЕСТИТ. ГОСПІВАНА
21	Вт Прп. ДОМНІКІ
22	Ср Мч. ПОЛІВКТА
23	Чт Св. ГРИГОРІЯ
24	Пт Прп. ФЕОДОСІЯ ВЕЛИКОГО
25	Сб Мц. ТЕТІЯНИ
26	Нд Мчч. СРМІЛА І СТРАТОНІКА
27	Пн Рівн. ап. НІНІ
28	Вт Прп. ПАВЛА ФІВЕЙСЬКОГО
29	Ср Поклоніння окован. ап. ПЕТРА
30	Чт АНТОНІЯ ВЕЛИКОГО
31	Пт Свтт. АФАНАСІЯ та КИРИЛА

ЛЮТНИЙ	
1	Сб Прп. Макарія ВЕЛИКОГО
2	Нд пр. ЗАХХІЯ
3	Пн Прп. МАКСИМА
4	Вт Ап. ТИМОФІЯ
5	Ср Свщч. КЛИМЕНТІЯ
6	Чт Прп. КСЕНІЙ
7	Пт Св. ГРИГОРІЯ БОГОСЛОВА
8	Сб Прп. КСЕНОФОНТА
9	Нд Перен. мощ. свт. ІОАНА ЗОЛОТОУСТОГО
10	Пн Прп. ФРИМА СІРІНА
11	Вт Перен. мощ. свщч. Ігнатія БОГНОСЦЯ
12	Ср Собор Св. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО, ГРИГОРІЯ БОГОСЛОВА та ІОАНА ЗОЛОТОУСТОГО
13	Чт Безпр. муч. КИРА та ІВАНА
14	Пт Мч. ТРИФОНА
15	Сб СТРИГЕННЯ ГОСПОДНЄ
16	Нд Прав. Свм. БОГОПРИЄМЦЯ і прор. АННІ
17	Пн ІСІДОРА
18	Вт Мч. АГАФІЙ
19	Ср Прп. ВУКОЛА
20	Чт Прп. ПАРФЕНІЯ
21	Пт Вмч. ФЕДОРА СТАРИЛАГА
22	Сб Мч. НИКИФОРА. ПОМ. СУБОТА (м'ясопуста)
23	Нд М'ЯСОПУСНА НЕДІЛЯ. Свщч. ХАРАЛАМПІЯ
24	Пн Свщч. ВЛАСІЯ
25	Вт Св. МАЛЕТІЯ
26	Ср Прп. MARTINIANA
27	Чт Прп. АВКСЕНТІЯ
28	Пн Ап. від 70-ти ОНІСІМА. Пр. ПАФНУТІЯ

БЕРЕЗЕНЬ	
1	Сб Мч. ПАМФІЛА
2	Нд НЕДІЛЯ СИРОПУСНА вмч. ФЕДОРА ТИРОНА
3	Пн Св. ФЛАВІАНА
4	Вт Ап. 70-ти АРХИПА і ФІЛИМОНА
5	Ср Прп. ЛЬВА
6	Чт Прп. ТИМОФІЯ
7	Пт Знайдення мощей мчч., що в Єгипті
8	Сб Свщч. ПОЛІКАРПА
9	Нд ТОРПРАВОСЛ. І і 2 знайд. та Іа. Предтечі
10	Пн Св. ТАРАСІЯ
11	Вт Св. ПОРОФІРІЯ
12	Ср Прп. ПРОКОПІЯ
13	Чт Св. АРСЕНІЯ
14	Пт Прмч. ЄВДОКІЙ, мч. НЕСТОРА
15	Сб Св. ІОВА БОРЕЦЬКОГО. (Пом. померл.)
16	Нд СОБ. УСІХ ПРЕП. ОТЦІВ КИЄВО-ПЕЧЕРСЬКИХ
17	Пн Пр. ГЕРАСИМА
18	Вт Мч. КОНОНА
19	Ср Мчч. 42 в Амморії
20	Чт Свщч., що в Херсонесі єпископству вали
21	Пт Прп. ФЕОФІЛАКТА
22	Сб 40 мчч., що в Севаст. озері мучили (Пом. пом.)
23	Нд ХРЕСТОПОКЛОНІА. Мч. КОНДРАТА
24	Пн Св. СОФРОНІЯ
25	Вт Прп. СИМЕНА
26	Ср ПЕРЕНЕСЕННЯ МОЩЕЙ свт. НИКИФОРА
27	Чт Прп. ВЕНЕДІКТА
28	Пт Мч. АГАПІЯ
29	Сб Мчч. САВІНА і ПАПІ. (Пом. померл.)
30	Нд Прп. ОЛЕКСІЯ
31	Пн Св. КИРИЛА

КВІТЕНЬ	
1	Вт Мчч. ХРИСАНФА і ДАРІЙ
2	Ср Мч. ФОТІНІЙ
3	Чт Прп. ЯКОВА. Чит. канону прп. Андрія Крит.
4	Пт Свщч. ВАСИЛІЯ, пресв. Анаксьського
5	Сб Покр. Пресв. Богородиці. Прп. НИКОНА
6	Нд Прп. МАРІ СТИПЕТСЬКОЇ
7	Пн БЛАГОВІЩЕННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДНИЦІ
8	Вт Собор архангела ГАВРИЛА. Свщч. ПРИНЕЯ
9	Ср Вт. Мц. МАТРОНІ
10	Чт Прп. ІЛАРІОНА
11	Пт Мч. МАРКА
12	Сб ЛАЗАРЕВА СУБОТА. Прп. ІОАНА ЛІСТВІЧНИКА
13	Нд ВІДІ ГОСПОДНІЙ В ЄРУСАЛІМІ
14	Пн Прп. МАРІ СТИПЕТСЬКОЇ
15	Вт Прп. ТИТА
16	Ср Прп. МИХИТИ
17	Чт ВЕЛИКИЙ ЧЕТВЕР. СПОМИН ТАЙНОЇ ВЕЧЕРІ
18	Пт ВЕЛИКА П'ЯТНИЦЯ. Спом. Св. Спас. Стр. Госп.
19	Сб ВЕЛИКА СУБОТА. Св. СВХІТІЯ
20	Нд СВЯТЕ ХРИСТОВЕ ВОСКРЕСІННЯ. ПАСХА
21	Пн Ап. РОДІОНА
22	Вт Мч. СВПСІХІЯ
23	Ср Мчч. ТЕРЕНТІЯ, МАКСИМА, ОЛЕКС. ЗІНОНА
24	Чт Свщч. АНТІПІЙ
25	Пт Свщч. ЗІНОНА
26	Сб Свщч. АРТЕМОНА
27	Нд АНТИПАСХА. Ап. ФОМІ
28	Пн Ап. Від 70-ти АРІСТАРХА, ПЛУДА і ТРОФІМА
29	Вт Мчч. АГАПІЙ, ІРИНІЙ, мч. ЛЕОНІДА пом. помер.
30	Ср Свщч. СИМЕОНА

ТРАВЕНЬ	
1	Чт Прп. ІОАНА, Св. ГРИГОРІЯ ДЕКАПОЛІТА
2	Пт Прп. ІОАНА ВЕТОПЕЧЕРНИКА
3	Сб Прп. ФЕОДОРА
4	Нд Свч. Жов. мислослов. Свщч. ЯНУАРІЯ
5	Пн Прп. ВІТАЛІЯ
6	Вт Вмч. ГЕОРГІЯ ПОБІДОНОСЦЯ (ЮРІЯ ПЕРЕМОНЦЯ)
7	Ср Мч. САВІ
8	Чт Ап. і св. МАРКА
9	Пт Свщч. ВАСИЛІЯ, сп. АМАСІЙСЬКОГО
10	Сб Ап. і свщч. СИМЕОНА
11	Нд Свч. КИРИЛА, сп. Туровського
12	Пн Прп. АМФІЛОХІЯ ПОЧАІВСЬКОГО
13	Вт Ап. ЯКОВА ЗАВЕДЕСОВОГО
14	Ср Свщч. МАКАРІЯ, митр. Київського
15	Чт Свч. АФАНАСІЯ ВЕЛИКОГО
16	Пт Прп. ФЕОДОСІЯ, ігум. К.-Печ.
17	Сб Мч. ПЕЛАГЕЙ
18	Нд Мч. ІРИНІЙ
19	Пн Прп. ІОВА ПОЧАІВСЬКОГО
20	Вт Згад. на небі Хреста Господнього в Єрусалимі
21	Ср Ап. і св. ІОАНА БОГОСЛОВА
22	Чт Перен. мощ. свт. і чудотворця МИКОЛАЯ
23	Пт Ап. СИМОНА ЗИЛУТА
24	Сб Рівн. КИРИЛА і МЕФОДІЯ, учителів слов'янських
25	Нд Свч. ЄПІФАНІЯ
26	Пн Мч. ГЛИКЕРІЙ
27	Вт Мч. ІСІДОРА
28	Ср Прп. Пахомія ВЕЛИКОГО
29	Чт ВОЗНЕСІННЯ ГОСПОДНЄ
30	Пт Ап. АНДРОНІКА і св. ЮНІЙ
31	Сб Мч. ФЕОДОТА АНКИРСЬКОГО

2014

ПРАВОСЛАВНИЙ ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР



ВАНТАГОДЕННІ ПОСТІ

ВЕЛИКИЙ ПОСТ – 3 березня до 19 квітня
ПЕТРОВ ПОСТ – 16 червня до 11 липня
УСПЕНСЬКИЙ ПОСТ – 14 до 27 серпня
РІЗДВІЙНИЙ ПОСТ – 28 листопада до 6 січня

ОСОБАНІ ДНІ ПОМІННІЯ ПОМЕРЛИХ

ВСІЛЕНСЬКА М'ЯСОПУСНА СУБОТА – 22 лютого
Субота 24 Свщч. Великого посту – 15 березня
Субота 34 Свщч. Великого посту – 22 березня
Субота 44 Свщч. Великого посту – 29 березня
Розчин. Промисл – 29 квітня
Поміщення святих муч. – 9 травня
ТРОЦЬКА ПОМІНАЛЬНА СУБОТА – 7 червня
ДМИТРИЙСЬКА ПОМІНАЛЬНА СУБОТА – 1 листопада

ЛПЕНЬ	
1	Вт Мчч. ЛЕОНТІЯ, ПАТІЯ та ФЕОДУЛА
2	Ср Ап. ІУДИ
3	Чт Свщч. МЕФОДІЯ
4	Пт Мч. ЮЛІАНА ТАРСІЙСЬКОГО
5	Сб Свщч. ЄВСТЕТА
6	Нд Мч. АГРИПІНІ
7	Пн РІЗДВО ЧЕСН. І С.І. ПР. І ХР. ІВХРЕСТИТЕЛЯ
8	Вт Прп. ФЕВРОНІЙ
9	Ср Прп. ДАВІДА СОЛУНСЬКОГО
10	Чт Прп. САМСОНА, страстотерпця
11	Пт Пер. мощ. мчч. безпр. та чудот. КИРА та ІВАНА
12	Сб Перенесення мощей свт. ПЕТРА і ПАВЛА
13	Нд СОБОР СЛАВНИХ І ВСЕХВАЛЬНИХ 12 ап.
14	Пн Безпр. КОСМІЙ і ДЕМ'ЯН
15	Вт Покр. чесної ризи Пресв. Богородиці. Свч. ФОТІЯ
16	Ср Мч. ЯКИНФА
17	Чт Свч. АНДРІЯ, арх. Критського
18	Пт Прп. АФАНАСІЯ АФОНСЬКОГО
19	Сб Прп. СІСОЯ ВЕЛИКОГО
20	Нд Прп. ФОМІ
21	Пн Вмч. ПРОКОПІЯ
22	Вт Свщч. ПАНКРАТІЯ
23	Ср Прп. АНТОНІЯ ПЕЧЕРСЬКОГО
24	Чт Римлян. ОЛБІГІЙ, вел. Кн. Київської
25	Пт Мчч. ПРОКЛА та ІЛАРІЯ
26	Сб СОБОР АРХАНГЕЛА ГАВРИЛА
27	Нд Пам'ять свт. отців шести Вселенських Соборів
28	Пн Римлян. Вел. Кн. ВОЛОДИМИРА
29	Вт Мч. ЮЛІЙ
30	Ср Вмч. МАРИНИ (МАРТАРИТИ)
31	Чт Мч. ЕМІЛІАНА

ЧЕРВЕНЬ	
1	Нд Свщч. Патрісія, сп. Прусського
2	Пн Мч. ФАЛАЛЕЯ
3	Вт Рівн. ширя КОСТЯНТИНА і матері Єлени
4	Ср Мчч. ВІСІЛІСКА
5	Чт Прп. ЄВФРОСИНІЙ
6	Пт Пр. СИМЕОНА СТОПНИКА
7	Сб ТРОЦЬКА ПОМІНАЛЬНА СУБОТА. Третє знайд. мощей Предтечі і Хрестителя Господнього Іоана
8	Нд ДЕНЬ СВЯТОЇ ТРОЦІ. П'ЯТДЕСЯТНИЦЯ
9	Пн ДЕНЬ СВЯТОГО ДУХА
10	Вт Свч. ІГНАТІЯ
11	Ср Мч. ФЕОДОСІЙ, дитя Тирського. Св. ЛУКИ
12	Чт Пр. ІСААКІЯ
13	Пт Мч. СРМІЯ
14	Сб Мч. ІУСТІНІЙ ФІЛОСОФА
15	Нд Всіх святих. Свч. НИКИФОРА
16	Пн Мчч. ЛУКІЛІАНА, КЛАВДІЙ, ІПАТІЯ, ПАВЛА
17	Вт Свч. МИТРОФАН
18	Ср Свщч. ДОРОФЕЯ, сп. Тирського
19	Чт Прп. ВІССАРІОНА, чуд. Єгип.
20	Пт Мч. ФЕОДОРА АНКИРСЬКОГО, мч. КАЛЕРІЙ
21	Сб ФЕОДОРА СТРАТИЛАГА
22	Нд ВСІХ СВЯТИХ ЗЕМЛІ УКРАЇНСЬКОЇ
23	Пн Свщч. ТИМОФІЯ, сп. Прусського
24	Вт Ап. ВАРФОЛОМІЙ і ВАРНАВИ
25	Ср Прп. ОНУФРІЯ ВЕЛИКОГО
26	Чт Мч. АКИЛИНІ
27	Пт Прор. ЄЛІСЕЯ
28	Сб Прор. АМОСА
29	Нд Свч. ТИХОНА
30	Пн Мчч. МАНУІЛА, САВЕЛА та ІСМАІЛА

СЕРПЕНЬ	
1	Пт Прп. МАКРИНІ
2	Сб Прор. ІЛІЙ
3	Нд Прор. ЄЗЕКІЛІЯ
4	Пн Рівн. МАРІ МАГДАЛИНИ
5	Вт ПОЧАІВСЬКОЇ ІКОНИ БОЖОЇ МАТЕРІ
6	Ср Мч. ХРИСТИНИ
7	Чт Успіння пр. АННІ, матері Пресвятої Богородиці
8	Пт Прп. Мойсея УТРИНА
9	Сб Вмч. і щителі ПАНТЕЛЕЙМОНА
10	Нд Ап. ПРОКОРА
11	Пн Мч. КАЛІНІКА
12	Вт Ап. АНДРОНІКА
13	Ср Мч. УЛІТИ
14	Чт Вмч. ЧЕСН. древл. змт. Хреста Госп. 7 мчч. Мах.
15	Пт Перен. мощей перемоуч. і архидиак. Стефана
16	Сб Прпч. ІСААКІЯ, ДАЛМАТА і ФАВСТА
17	Нд Семі отроків у Єфесі. Прмч. ЄВДОКІЙ
18	Пн Прав. НОННІ, матері Свч. Григорія Богослова
19	Вт ПРЕОБРАЖЕННЯ ГОСПОДНЄ
20	Ср Прпч. ПІМЕНА
21	Чт Свч. ЕМІЛІОНА
22	Пт Ап. МАТФІЯ
23	Сб Мч. Архидиак. ЛАВРЕНТІЯ
24	Нд Архидиак. ЄВІЛА
25	Пн Мч. ФОТІЯ
26	Вт Св. ТИХОНА
27	Ср Перен. мощ. прп. ФЕОДОСІЯ. Прор. МИХЕЯ
28	Чт УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДНИЦІ
29	Пт Пер. Нерукотвор. образа Ісуса Христа
30	Сб Мч. МИРОНА
31	Нд Мчч. ФЛОРА і ЛАВРА

ВЕРЕСЕНЬ	
1	Пн Мч. АНДРІЯ СТРАТИЛАТА
2	Вт Прор. САМУІЛА
3	Ср Ап. ФАДЕЯ
4	Чт Мч. АГАФОНІКА та інших
5	Пт Мч. ЛУПА
6	Сб Свщч. ЄВТІХІЯ
7	Нд Перенесення мощей ап. ВАРФОЛОМІЯ
8	Пн Мчч. АНДРІАНА і НАТАЛІЙ
9	Вт Прп. ПІМЕНА ВЕЛИКОГО
10	Ср Знайдення мощей пр. ІОВА ПОЧАІВСЬКОГО
11	Чт Успен. Гл. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ (суворий піст)
12	Пт Свчч. ОЛЕКСАНДРА, ІОАНА та ПАВЛА
13	Сб Покр. покая Пресв. Богородиці. Свщч. КИПРІЯНА
14	Нд Прп. СИМЕОНА СТОПНИКА і матері його МАРФІ
15	Пн Прп. АНТОНІЯ і ФЕОДОСІЯ ПЕЧЕРСЬКИХ
16	Вт Свщч. АНФІМА
17	Ср Ікони Божої Матері "Неопалима купина"
18	Чт Прор. ЗАХАРІЙ і прав. ЄЛІСАВЕТИ
19	Пт Спомини чудот. арх. МИХАІЛА в Хонгах. Прп. АРХИПА
20	Сб Мч. СОЗОНТА
21	Нд РІЗДВО ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДНИЦІ
22	Пн Прав. Боготрої ІОАКИМА і АННІ
23	Вт Мч. МИНОДОРІ
24	Ср Прп. ФЕОДОСІЯ ОЛЕКСАНДРІЙСЬКОЇ
25	Чт Свч. АВТОНОМА
26	Пт Свщч. КОРНІЛІЯ
27	Сб ВОЗНЕСІННЯ ЧЕСНОГО ХРЕСТА ГОСПОДНЬОГО
28	Нд Вмч. МИХИТИ
29	Пн Вмч. СВФІМІЙ
30	Вт Мчч. ВІРІ, НАДІЙ, ЛЮБОВІ та матері їх СОФІЙ

ЯКОВТЕНЬ	
1	Ср Мч. АРІАДНІ
2	Чт Мч. ТРОФИМА
3	Пт Вмч. Євстафія ПЛАКИЛИ
4	Сб Ап. КОНДРАТА
5	Нд Пр. ЮНІЙ, свчч. ФОКІ
6	Пн Знахт. пророка Предтечі і Хрестителя Іоана
7	Вт Прп. ФЕОДОСІЯ МАНІЯВСЬКОГО
8	Ср Прп. ЄВРОСІНІЙ
9	Чт Ап. і св. ІОАНА БОГОСЛОВА
10	Пт Мч. КАЛІСТРАТА
11	Сб Собор отців Києво-Печ., прп. АНТОНІЯ
12	Нд Прп. КИРИАКА
13	Пн Свщч. ГРИГОРІЯ
14	Вт ПОКРОВА ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДНИЦІ
15	Ср Свщч. КИПРІЯНА
16	Чт Свщч. ДІОНІСІЯ
17	Пт Свщч. ЄРОФЕЯ
18	Сб Мч. ХАРИТИНИ
19	Нд Ап. ФОМІ
20	Пн Мчч. СЕРГІЯ
21	Вт Прпч. ПЕЛАГЕЙ і ТАІСІЙ
22	Ср Ап. ЯКОВА АЛФЕЄВА
23	Чт Свч. АМФІЛОХІЯ
24	Пт Ап. ФІЛИПА
25	Сб Мчч. ПРОВА, ТАРАХА і АНДРОНІКА
26	Нд Пам'ять свт. отців 7 Всел. Собору. Мч. КАРПА
27	Пн Мч. НАЗАРІЯ
28	Вт Прп. ЄВФІМІЯ НОВОГО
29	Ср Мч. ЛОНГІНА сотн., що при Хресті Господньому
30	Чт Прор. ОСІЙ
31	Пт Ап. і св. ЛУКИ, прп. ЮЛІАНА

Листопад	
1	Сб Прор. ІОІЛІЯ
2	Нд Вмч. АРТЕМІЯ
3	Пн Прп. ІЛАРІОНА ВЕЛИКОГО
4	Вт Мч. ГЛІКЕРІЙ
5	Ср Ап. ЯКОВА, брата Господнього за плоттю
6	Чт Ікони Божої Матері "Всіх скорботних Радість"
7	Пт Мчч. МАРКІЯНА і MARTIPIA, Мч. АНАСТАСІЙ
8	Сб ДМИТРИЙСЬКА ПОМ. СУБ. Вмч. Дмитрія СОЛУН.
9	Нд Прп. НЕСТОРА ЛІТОПІСЦЯ
10	Пн Прп. ІОВА, Мч. ПАРАСКЕВІ-П'ЯТНИЦІ
11	Вт Прп. АНАСТАСІЙ РИМЛЯНИН
12	Ср Свщч. ЗІНОВІЯ
13	Чт Прп. СПІРИДОНА і НИКОДИМА
14	Пт Безпр. і чудот. КОСМІЙ і ДАМІАНА Асійських
15	Сб Мч. АКИНДИНА, ПАГАСІЯ
16	Нд Мчч. АЛЕКСАНДРА
17	Пн Прп. ІОАКИННА ВЕЛИКОГО
18	Вт Мчч. ГАЛАКТИОНА та ЄПІСТІМІЙ
19	Ср Прп. ВАРНААМА, прп. ЛУКИ
20	Чт Ікони Божої Матері "Визнаниця"
21	Пт Собор АРХ. МИХАІЛА та всіх неб. сил безплотних
22	Сб Мчч. ОНІСІОРА, ПОРФІРІЯ
23	Нд Ап. РОДІОНА
24	Пн Вмч. МИНІ
25	Вт Свч. ІОАНА МИЛОСТИВОГО
26	Ср Свч. ІОАНА ЗОЛОТОУСТОГО, архид. Константиноп.
27	Чт Ап. ФІЛИПА
28	Пт Мчч. і спов. ГУРІЯ, САМОНА і АВИВА
29	Сб Ап. і св. МАТФЕЯ
30	Нд Свч. ГРИГОРІЯ ЧУДОТВОРЦЯ

ГРУДЕНЬ

- 1 Пн Мч. ПЛАТОНА
- 2 Вт Прор. АВДІЯ
- 3 Ср Прп. ГРИГОРІЯ ДЕКАПОЛІТА
- 4 **Чт ВВЕДЕННЯ В ХРАМ**
ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДНИЦІ
- 5 Птр Ап. ФИЛИМОНА
- 6 Сб Свт. АМФЛОХІЯ
- 7 **Нд Вмч. КАТЕРИНИ**
- 8 Пн Свм. КЛИМЕНТА
- 9 Вт Прп. АЛПІЯ
- 10 Ср Вмч. ЯКОВА ПЕРСЯНИКА
- 11 Чт Прмч. і слов. СТЕФАНА НОВОГО
- 12 Пт Мч. ПАРАМОНА
- 13 **Сб Ап. Андрія ПЕРВОЗВАННОГО**
- 14 **Нд Прор. НАУМА**
- 15 Пн Прор. АВАКУМА
- 16 Вт Прор. СОФОНІ
- 17 Ср Вмч. ВАРВАРИ
- 18 Чт Прп. САВИ ОСВЯЧЕНОГО
- 19 **Пт СВЯТИТЕЛЯ МІШКОЛАЯ чудотв.**
- 20 Сб Прп. АМВРОСІЯ
- 21 **Нд Прп. ПАТАЛІЯ**
- 22 Пн Звч. прав. Анною Пресв. Богор. Св. АННИ
- 23 Вт Мчч. МИНИ, СРМОГЕНА та СВІГЛАФА
- 24 Ср Прр. ДАНИЛА і ЛУКИ, столпників
- 25 Чт Свт. СПИРИДОНА
- 26 Пт Мчч. ЄВСТРАТІЯ, ОРЕСТА
- 27 **Сб Мчч. ФИРСА, ЛЕВКІЯ і КАЛИНИКА**
- 28 **Нд Собор Кримських святих. Свщм. ЄЛЕВФЕРІЯ**
- 29 Пн Прор. АГТЕЯ
- 30 Вт Прор. ДАНИЛА
- 31 Ср Мчч. СЕВАСТІЯНА і ЗОІ

СІЧЕНЬ

1	19	ср	Бонифатія муч.
2	20	чт	продпр. Різдва, Ігнатія Богом. свмуч.
3	21	пт	Юліана мучи.
4	22	сб	суб. пер. Різд., Анастасія мучи.
5	23	нд	нед. пер. Різд., 10 муч. в Криті
6	24	пн	мислєч в Різдво, Євгенія мучи.
7	25	вт	РІЗДВО ХРИСТОВЕ
8	26	ср	Собор Пресвяти Богородиці
9	27	чт	Стефана апост. перемуч.
10	28	пт	20 тис. муч. в Нікомидії спал.
11	29	сб	суб. по Різд., Дітей вбитих за Христа у Вифл.
12	30	нд	нед. по Різд., Анкія мучи., Зотика прп.
13	31	пн	відд. Різдва, Меланій прп.
14	1	вт	Обрізання Госп. , Василия Великого св.
15	2	ср	продпр. Богоявл., Сильвестра св.
16	3	чт	Малахія прор., Гордія муч.
17	4	пт	Собор 70 апост., Теоктиста прп.
18	5	сб	суб. пер. Бог., мислєч в Богояв., Теопемпта і Тооні
19	6	нд	СВЯТЕ БОГОЯВЛЕННЯ
20	7	пн	Собор Івана Христителя
21	8	вт	Георгія Хорезміта, Ємліана ісл. прп.
22	9	ср	Полієвста муч., Євстратія чудот.
23	10	чт	Григорія Нис. св., Партул. мучи.
24	11	пт	+ Теодосія прп.
25	12	сб	суб. по Богоявл., Татіани мучи.
26	13	нд	нед. по Богоявл., Єрміла і Стратоніка муч.
27	14	пн	відд. Богоявл., прп. отців в Синаї і Рамі у б., Ніні
28	15	вт	Павла Тивейск., Івана Куци. прп.
29	16	ср	Покл. чесн. окаян св. бл. Петра
30	17	чт	+ Антонія Вел. прп. і богоносн.
31	18	пт	Атанасія і Кирила архієп. Олександр.

ЛЮТЕНЬ

1	19	сб	Макарія Єгипет. прп.
2	20	нд	32-а (про Захара), + Сатинія Вел. прп. і богоносн.
3	21	пн	Максіма іспов., Неофіта, Євгенія та ін. муч.
4	22	вт	Тимофея апост., Анастасія муч.
5	23	ср	Климентія муч., Атанасія муч.
6	24	чт	Космія Равенний прп.
7	25	пт	+ Григорія Богослова св.
8	26	сб	Космофонта і др. його Марії
9	27	нд	про митаря і фарисея, + Перенес. Мислєч св. Івана Золот.
10	28	пн	Єфрема Сирійського прп.
11	29	вт	Перенес. мислєч св. Ігнатія Богоносця
12	30	ср	+ Трих Святителів
13	31	чт	Кира та Івана безср.
14	1	пт	продпр. Святих, Григорія муч.
15	2	сб	СТРІГЕННЯ ГОСПОДІНЕ
16	3	нд	про блудн. сина, Симеона Богопр. прав., Анні прор.
17	4	пн	Ісидора прп.
18	5	вт	Агафія муч.
19	6	ср	Вулакі прп., Савана мучи. і з ним
20	7	чт	Партенія прп.
21	8	пт	відд. Сирин., Теодора Стратилата муч., Захарія прор.
22	9	сб	задуша, Никитора муч.
23	10	нд	м. восток, Карахана муч.
24	11	пн	Власія муч.
25	12	вт	Мелетія архієп. Антіохійск. св.
26	13	ср	Мартирія прп., Зоя, Фотиня св.
27	14	чт	+ Кирила прп., Аменсція прп.
28	15	пт	Олексія апост.

БЕРЕЗЕНЬ

1	16	сб	Пам'ятка, Порфирія та ін. муч.
2	17	нд	спрошеня, Теодора Пирона муч., Маркіян
3	18	пн	Поч. Великого посту , Льва пали Римск. св.
4	19	вт	Арсина апост.
5	20	ср	Льва еп. Катавск. прп.
6	21	чт	Тимофея прп., Євстація св.
7	22	пт	Видий, мислєч св. муч. у Сирені
8	23	сб	Полікара еп. Смирн., смуч.
9	24	нд	1-а посту, + 1-е і 2-е відвідд. голови Івана Христ.
10	25	пн	Тарасія архієп. Царгородск.
11	26	вт	Порфирія св.
12	27	ср	Проксія Декаполіта прп.
13	28	чт	Василія іспов. прп.
14	1	пт	Єлдокія мучи.
15	2	сб	задуша, Теодота еп. Кирин. смуч.
16	3	нд	2-а посту, Сириніа і друг. його, Ксенопія і Василия
17	4	пн	Герасима прп.
18	5	вт	Конина муч.
19	6	ср	42 муч. в Аморі
20	7	чт	Василія, Євгенія та ін. смуч.
21	8	пт	Теофілакта іспов. прп.
22	9	сб	задуша, + 40 муч. Сенаст.
23	10	нд	3-я посту (хрестоноска), Кадрата муч. і з ним
24	11	пн	Софронія патр. Єрусалимск. св.
25	12	вт	Теодора іспов., Григорія Двоєслова св.
26	13	ср	Перенес. мислєч св. Никитора
27	14	чт	Венедикта прп.
28	15	пт	Агапія та ін. 6 муч.
29	16	сб	задуша, Савина і Памі муч.
30	17	нд	4-а посту, Олексія чад. Богого прп.
31	18	пн	Кирила архієп. Єрусалим., св.

КВІТЕНЬ

1	19	вт	Хрисантіа і Дарія муч.
2	20	ср	Прп. отців з обит. св. Савви, (послони)
3	21	чт	Якова іспов.
4	22	пт	Василія смуч.
5	23	сб	суб. оканфістова, Нізіана муч. і 200 уч. його
6	24	нд	2-а посту, продпр. Бог., Захарія прп., Артемона св.
7	25	пн	БЛАГОВІЩЕННЯ ПР. ДІВИ МАРІ
8	26	вт	відд. Бог., Собор арх. Гавриїла
9	27	ср	Матрона св.
10	28	чт	Іларіона Нового прп., Стефана чудот.
11	29	пт	Марка прп., Кирила дик.
12	30	сб	суб. Лазаря, Івана Літвиничина прп.
13	31	нд	КВІТНА НЕДІЛЯ
14	1	пн	Марії Єгипетської прп.
15	2	вт	Тита прп.
16	3	ср	Микитія іспов. прп.
17	4	чт	вел. Четв. (спраст), Іосифа, Юрія прп.
18	5	пт	вел. П'ят., Теодота і Агатопада та ін. муч.
19	6	сб	вел. Субота, + Методія уч. слов'ян, Євтихія св.
20	7	нд	ВОСКРЕСІННЯ ХРИСТОВЕ, ПАСХА
21	8	пн	Світлий Понеділок
22	9	вт	Світлий Вівторок
23	10	ср	Терентія, Помпія та ін. муч.
24	11	чт	Антинія еп. Пергам. смуч.
25	12	пт	Василія еп. Парійск. іспов.
26	13	сб	Артемона смуч. і з ним
27	14	нд	ПРО ТОМУ, МАРТИРА ІСПОВ. , Антонія та ін. муч.
28	15	пн	Аристарха, Пудя, Трофіма апост.
29	16	вт	Агапія, Іринія, Хіонія муч.
30	17	ср	Симеона прп., Амакія прп.

ТРАВЕНЬ

1	18	чт	Івана прп. у ч. Григорія Декапол.
2	19	пт	Івана встхоперника прп.
3	20	сб	Теодора Трехіні прп.
4	21	нд	ПРО МИРОНОСНІЯ , Януарія смуч., Теодора муч.
5	22	пн	Теодора Сикота прп.
6	23	вт	+ Юрія Побідоносця муч.
7	24	ср	Сави Стратилата муч.
8	25	чт	+ Марія апост. і свател.
9	26	пт	Василія еп. Амасійск. смуч.
10	27	сб	Симеона смуч., Стефана еп.
11	28	нд	ПРО РОЗКЛАД , Ясона і Сосипатра апт., Кирила
12	29	пн	9 муч. в Кізіш, Мемнона чудот.
13	30	вт	+ Якова апост.
14	1	ср	ПЕРЕНЕСІННЯ , Єрмія прор.
15	2	чт	Атанасія Великого св.
16	3	пт	+ Теодосія Печер., Тимофея і Маври
17	4	сб	Педатія муч.
18	5	нд	ПРО САМАРИТАН , Іринія муч., Никитора
19	6	пн	Іова многостр. праведн.
20	7	вт	Азакія муч., Спогад явл. чесн. Христа
21	8	ср	+ Івана Богослова апост. і свател.
22	9	чт	+ Пер. мислєч св. Миколая, Ісаї пр.
23	10	пт	+ Симона Злата апост.
24	11	сб	+ Кирила і Методія рівноап. Моск.
25	12	нд	ПРО СІНІОРОД , Емфімія і Терзіана св.
26	13	пн	Гливерія муч.
27	14	вт	Ісидора муч.
28	15	ср	відд. Воскрес., Пахомія Вел. прп.
29	16	чт	ВОЗНЕСІННЯ ГОСПОДІНЕ
30	17	пт	Андронія апост. і з ним
31	18	сб	Теодота муч., Петра, Діонісія і з ними

ЛЮПЕНЬ

1	18	вт	Леоція муч.
2	19	ср	+ Юдія апост. бр. Госп.
3	20	чт	Методія смуч.
4	21	пт	Юліана Тарсійск. муч.
5	22	сб	Євсєнія смуч.
6	23	нд	нед. 4-а, Всіх св. Укр. віроуд, Агриппина муч.
7	24	пн	+ Різдво Івана Христителя
8	25	вт	Феодорія мучи.
9	26	ср	Давида Солунск. прп.
10	27	чт	Самсона прп.
11	28	пт	Перенес. мислєч безсрбі, Кира та Івана
12	29	сб	+ Первоперх. апост. Петра і Павла
13	30	нд	нед. 5-а, + Собор 12 апостолів
14	1	пн	Космія і Дам'яна безср. і чудот.
15	2	вт	+ Поклад. Рини Пресв. Богородиці
16	3	ср	Яконтія муч.
17	4	чт	Андрія Крит. прп., Марти прп.
18	5	пт	+ Атанасія Атонск. прп.
19	6	сб	Савок Великого прп.
20	7	нд	нед. 6-а, Тоні в Малії, Азакія в Літві. прп.
21	8	пн	Проклія муч.
22	9	вт	Панкратія еп. Тавроманійск. смуч.
23	10	ср	+ Антонія Печер. Київск. прп. 45 муч. в Ніком.
24	11	чт	Базил. Огнї кнєз. Київск., Софії
25	12	пт	Прокла та Іларія муч., Мисаїла прп.
26	13	сб	Собор арх. Гавриїла, Стефана Савваїта прп.
27	14	нд	нед. 7-а, Агнїа апост.
28	15	пн	+ Володимир Великого кн. Київск. рівноап.
29	16	вт	Аттикезіа смуч. і 10 учив його
30	17	ср	Марина муч.
31	18	чт	Яконтія муч., Ємліана муч.

БЕРЕЗЕНЬ

1	19	пн	Андрія Стратоведарха муч. і з ним
2	20	вт	Самуїла прор.
3	21	ср	Таден апост., Васси муч.
4	22	чт	Агатонока муч. і з ним
5	23	пт	відд. Успїна, Лупта муч., Іринія смуч.
6	24	сб	Євгена смуч.
7	25	нд	нед. 13-а, пов. мислєч ап. Вартоломея, Тита ап.
8	26	пн	Адріана і Наталії муч.
9	27	вт	Пімена прп.
10	28	ср	Мойсея Муріна прп., Августина св.
11	29	чт	+ Успїносна ч. голови Івана Христ.
12	30	пт	Олександра, Івана та Павла патр. Конст.
13	31	сб	+ Поклад. носія Пресв. Богородиці
14	1	нд	нед. 14-а, + Поч. Церк. Року, Симеона Столпника прп.
15	2	пн	Маманта муч., Івана постн. патр. Царгор.
16	3	вт	Антима смуч., Теоктиста прп.
17	4	ср	Вавилія смуч., Мойсея прор.
18	5	чт	Захарія прп.
19	6	пт	Сном. чуд. арх. Мисаїла в Колоссах
20	7	сб	продпр. Різд. Богор., суб. пер. Возд., Солонга муч.
21	8	нд	РІЗДВО ПРО БОГОР. , нед. 15-а, нед. пер. Возд.
22	9	пн	Іоакима і Анни св. і праведн.
23	10	вт	Минодори, Митрохори, Нимфодори муч.
24	11	ср	Теодори Олександрійск. прп.
25	12	чт	відд. Різд. Богор., Автонома смуч.
26	13	пт	продпр. Возд., Обнова. храму Воскр. Христ.
27	14	сб	ВСЕМІРНЕ ВОЗДІЖЕННЯ Ч. ХРЕСТА
28	15	нд	нед. 16-а, нед. по Возд., Мислєч муч.
29	16	пн	Євфимія муч.
30	17	вт	Софія і 3-х дочок її: Віри, Надії, Любови

ЖОВТЕНЬ

1	18	ср	Євменія прп. чудот.
2	19	чт	Трофіма, Савваїта, Доримедонта муч.
3	20	пт	Михайла і Теодора муч., Євстація муч.
4	21	сб	суб. по Возд., відд. Возд., Кадрата апост.
5	22	нд	нед. 17-а, Фока еп. Синон. смуч., Іоанн прп.
6	23	пн	Захтїя св. Івана Христителя
7	24	вт	Теклі рівноап. перемуч.
8	25	ср	Єфросинія прп.
9	26	чт	+ Переставл. ап. свант. Івана Богослова
10	27	пт	Калістрата муч. і друг. його, Ніла прп.
11	28	сб	+ Харитона іспов. прп., В'ячеслава св.
12	29	нд	нед. 18-а, Кирила самітніа муч.
13	30	пн	Григорія еп. Вірменск. смуч.
14	1	вт	+ Поізора Пресв. Богородиці
15	2	ср	Кипріяна смуч., Юстинія муч.
16	3	чт	Діонісія Александрийск. прп.
17	4	пт	Євфимія смуч., Франциска Асизк. прп.
18	5	сб	Харитина прп.
19	6	нд	нед. 19-а, + Тоні апост.
20	7	пн	Сергія і Варка муч.
21	8	вт	Пелатія прп.
22	9	ср	+ Якова Алфеевого апост.
23	10	чт	Євдзімнія і Євстація муч.
24	11	пт	Філіппа апост., Теофіла Начертан. прп.
25	12	сб	Прова, Таракха, Андроніка муч., Космія прп.
26	13	нд	нед. 20-а, Карпа, Паміа муч., Христ-Царя
27	14	пн	Пароскія Терп., прп., Назарія та ін. муч.
28	15	вт	Євтимія Нового прп., Лукіяна муч.
29	16	ср	Лонгіна сотника муч.
30	17	чт	Осії прор., Андрія Критск. муч.
31	18	пт	+ Луки апост. євангел.

АВГУСТ

1	19	сб	Йоїса пр. Уара муч., Теодора Римк. смуч.
2	20	нд	нед. 21-а, Артемія муч.
3	21	пн	Іларіона Великого прп.
4	22	вт	Аверкія рівноап.
5	23	ср	Якова апост. брата Господнього
6	24	чт	Арегі муч. і з ним
7	25	пт	Маркіана і Мартірія муч.
8	26	сб	+ Дмитрія Мироточія муч.
9	27	нд	нед. 22-а, Нестора муч., Кипотілія, Єрміїда муч.
10	28	пн	Пароскія П'ят. муч., Терентія і Неофіта муч.
11	29	вт	Анестасія іспов. прп., Аврамія Ростокск. чудот.
12	30	ср	Савка і Зінобія муч.
13	31	чт	Стеф. Амплія та ін. апт., Єлїмаха чудот.
14	1	пт	Космія і Дам'яна безср. і чудот.
15	2	сб	Андрія, Паміа, Агнїа та ін. муч.
16	3	нд	нед. 23-а, Агнїа еп., Іосифа пресв., Агнїа муч.
17	4	пн	Іоанніса Великого прп., Никандра муч.
18	5	вт	Галактиона і Євстація муч.
19	6	ср	Павла архієп. Царгор. іспов.
20	7	чт	33-х муч. в Мелі, Лазаря, Іосифа Гора.
21	8	пт	+ Собор архієп. Михайла та ін. безср. Сил
22	9	сб	Олексія прп. і Порфирія муч., Матрона прп.

20 січня, понеділок	21 січня, вівторок	22 січня, середа	23 січня,
УТ-1 08.00, 12.00, 15.00, 18.20, Новини 08.35 Ранкові поради 09.00 Підсумки тижня 09.55 Політтеатр 10.25, 17.05 Т/с "Тасмниця старого мосту" (1) 11.25 Нехай Вам буде кольорово! 12.30 Право на захист 12.50 Темний силует 13.10 Т/с "Вічний поклик" 6 с. (1) 14.40 Вікно в Америку 15.40 Книга.ua 16.15 Дорослі ігри 18.05 Agro-News 18.40 Фінансова перспектива 19.25 Різдвяний вертеп в гостях у І.Поповича 21.00 Підсумки дня 21.50 Концертна програма "Новорічна Ніч на Першому" 23.00 Підсумки 23.25 На слуху 23.50 Від першої особи ІСТV 07.20, 09.15, 13.00 Т/с "Морський патруль-2" 08.45 Факти. Ранок 12.45 Факти. День 18.45 Факти. Вечір 19.20 Надзвичайні новини 20.05 Т/с "Шеф-2" 22.00 Т/с "Прокурорська перевірка" 23.10 Свобода слова СТБ 08.35, 18.20 "Неймовірна правда про зірок" 10.05 Х/ф "Блеф"(1) 12.00 Х/ф "Осінній вальс" 14.05 Х/ф "Іван Васильович змінює професію" (1) 18.00, 22.00 "Вікна-Новини" 20.00 "Слідство ведуть екстрасенси" 21.00 Х/ф "Пізнє каяття" (1) 22.25 "Національне талант-шоу "Танцюють всі! – 6" НОВИЙ КАНАЛ 08.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої" 09.00, 17.00 Т/с "Не родись вродлива" 10.00 Т/с "Щасливі разом" 14.50 Х/ф "10 000 років до н. е." 18.00, 22.40 Т/с "Вороніни" 19.00 Репортер 19.20 Абзац! 20.00 Ревізор 23.40 Х/ф "Еквілібріум" ТРК "УКРАЇНА" 09.00, 17.00, 19.00 Події 09.10 Т/с "Сила Віри" (1) 13.10 Люблю! Чекаю! 14.10, 17.25, 22.30 Т/с "Слід" (1) 16.00 Критична точка 18.00 Т/с "Сашка" (1) 19.20, 05.00 Ток-шоу "Говорить Україна" 20.00 Т/с "Кордон слідчого Савельєва" (1) 22.00 Події дня 23.20 Х/ф "Водний світ" (1) 2+2 09.30 Х/ф "Підірване Пекло" (1) 11.20 Т/с "По гарячих слідах" (1) 18.30 Новини 2+2 19.00 Т/с "Лінійний відділ" (1) 20.00 "Облом УА. Новий сезон" 20.30 "Нове Шалене відео" 21.00 "ДжеДАІ" 21.20 Х/ф "Некерований" (1) 23.20 Х/ф "Бурова" (2) ТЕТ 08.25 М/с "Черепашки мутанти ніндзя" (1) 09.50 Ералаш 09.50, 20.55 Країна У 10.50 Одна за всіх 12.15 Т/с "Ксена - принцеса-воїн" (1) 14.00, 19.00 Моду народу 15.50 Я права 16.45 Королева балу 17.55 Від пацанки до панянки 19.55 Т/с "Два батька і два сини" (2) 22.45 "Лесина любов" 23.15 Дурнів+1 23.50 Т/с "Секс і місто" (2) Чортківська об'єднана державна податкова інспекція (м. Чортків, вул. Шевченка, 23, тел. 2-27-89) ОГОЛОШУЄ КОНКУРС на заміщення вакантних посад: головного державного податкового ревізора-інспектора, головного державного податкового інспектора (2 посади). Умови конкурсу: громадянство України, знання державної мови, навички роботи з комп'ютером, освіта – вища економічна, юридична. Бажаючим взяти участь у конкурсі потрібно подати заяву, облікову картку, автобіографію, копію документів про освіту, декларацію про доходи встановленого візця, медичну довідку (Ф. 133/о). Прийом документів – протягом місяця з дня оголошення конкурсу.	УТ-1 08.00, 12.00, 15.00, 18.20 Новини 08.35 Ранкові поради 09.00, 21.00 Підсумки дня 09.30, 17.15 Т/с "Таємниця старого мосту" (1) 10.35 Т/с "МонтеКрісто" (1) 11.40 Світло 12.25 Кордон держави 12.45 Шеф-кухар країни 13.45 Т/с "Вічний поклик" 7 с. (1) 15.35 Як це? 16.00 Х/ф "Берег" 18.40 Фінансова перспектива 19.20, 21.45 Різдвяний вертеп в гостях у І.Поповича 20.55 Офіційна хроніка 23.00 Підсумки 23.25 На слуху 23.50 Від першої особи ІСТV 08.45 Факти. Ранок 09.15, 19.20 Надзвичайні новини 10.10, 16.45 Т/с "Літейний" 12.10, 13.00, 22.00 Т/с "Прокурорська перевірка" 12.45 Факти. День 14.45, 20.05 Т/с "Шеф-2" 18.45 Факти. Вечір 00.10 Х/ф "Пристрель їжі" (2) СТБ 07.05, 15.55 "Все буде добре!" 08.55, 18.20 "Неймовірна правда про зірок" 10.25 Х/ф "Приборкання норовливого" 12.15 Х/ф "Жіночий день" (1) 14.00 Х/ф "Там, де живе кохання" (1) 18.00, 22.00 "Вікна-Новини" 20.00 "Слідство ведуть екстрасенси" 21.00 Х/ф "Пізнє каяття" (1) 22.25 "Національне талант-шоу "Танцюють всі! – 6" НОВИЙ КАНАЛ 07.00, 07.35 Підйом 08.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої" 09.00, 17.00 Т/с "Не родись вродлива" 10.00, 15.55 Т/с "Татусеві доньки" 14.55 Т/с "Друзі" 18.00, 20.35 Т/с "Вороніни" 19.00 Репортер 19.20 Абзац! 20.00 Т/с "Супер Макс" 22.30 Х/ф "Адвокат диявола" (2) 01.35 Х/ф "Блейд" ТРК "УКРАЇНА" 09.00, 17.00, 19.00 Події 09.10, 13.10, 17.25, 22.30 Т/с "Слід" (1) 10.00, 20.00 Т/с "Кордон слідчого Савельєва" (1) 12.05 Ток-шоу "Нехай говорять" 16.00 Критична точка 18.00 Т/с "Сашка" (1) 19.20 Ток-шоу "Говорить Україна" 22.00 Події дня 23.20 Т/с "ОСА" (2) 2+2 09.20 Х/ф "Блокада. Частина 1" (1) 11.25 Х/ф "Огарева 6" (1) 13.15 "Останні із Атлантів" 14.10 "Аномальні зони" 15.10 "Погоня за швидкістю" 16.00 "Тяжкий танк КВ-2" 16.15 "Пікіруючий бомбардувальник ПС-2" 16.25 "Пістолет-кулемет Шпагіна" 16.40 Х/ф "Кінець імператора Тайги" (1) 18.30 Новини 2+2 19.00 Т/с "Лінійний відділ" (1) 20.00 "Облом УА. Новий сезон" 20.30 "Нове Шалене відео" 21.00 "ДжеДАІ" 21.20 Х/ф "Загнаний" (2) 23.20 Х/ф "Мега-Пітон проти Гатороїда" (3) ТЕТ 09.00 Ералаш 09.50, 19.55 Країна У 10.50, 00.25 Одна за всіх 12.15 Т/с "Ксена - принцеса-воїн" (1) 14.00, 19.00 Моду народу 15.50 Я права 16.45 Королева балу 17.55 Від пацанки до панянки 21.55 6 кадрів 23.25 Т/с "Секс і місто" (2)	УТ-1 08.00, 12.00, 15.00, 18.20 Новини 09.00, 21.00 Підсумки дня 09.30 До Дня Соборності України. Д/ф "Символи нашої волі" 10.00 Пряме включення з Кабінету міністрів України 10.20 Т/с "МонтеКрісто" (1) 11.20 Нехай Вам буде кольорово! 13.40 Т/с "Вічний поклик" 8 с. (1) 15.50 Х/ф "Берег" 2 с. (1) 17.05 Х/ф "Майор Вихор" 1 с. (1) 18.40 Фінансова перспектива 19.40 Концерт пам'яті Р.Кириченко. "Я козачка твоя, Україно!" 21.40 Концерт пам'яті Р.Кириченко "Я козачка твоя, Україно!" 23.00 Підсумки 23.25 На слуху ІСТV 09.15, 19.20 Надзвичайні новини 10.10 Т/с "Карадай" 12.20, 13.00, 22.00 Т/с "Прокурорська перевірка" 12.45 Факти. День 14.55, 20.05 Т/с "Шеф-2" 16.45 Т/с "Літейний" 18.45 Факти. Вечір 00.15 Х/ф "Мій дім - моя фортеця" СТБ 09.15, 18.20 "Неймовірна правда про зірок" 10.50 Х/ф "Оксамитові ручки" (1) 12.50 Х/ф "Тобі, справжньому" (1) 18.00, 22.00 "Вікна-Новини" 20.00 "Слідство ведуть екстрасенси" 21.00 Х/ф "Пізнє каяття" (1) 22.25 "Національне талант-шоу "Танцюють всі! – 6" НОВИЙ КАНАЛ 09.00, 17.00 Т/с "Не родись вродлива" 10.00 Т/с "Щасливі разом" 14.55 Т/с "Друзі" 15.55 Т/с "Татусеві доньки" 18.00, 20.35 Т/с "Вороніни" 19.00, 01.05 Репортер 19.20 Абзац! 20.00 Т/с "Супер Макс" 22.40 Х/ф "Блейд" ТРК "УКРАЇНА" 09.00, 17.00, 19.00 Події 09.10, 13.10, 17.25, 22.30 Т/с "Слід" (1) 10.00, 20.00 Т/с "Кордон слідчого Савельєва" (1) 12.05 Ток-шоу "Нехай говорять" 16.00 Критична точка 18.00 Т/с "Сашка" (1) 19.20 Ток-шоу "Говорить Україна" 22.00 Події дня 23.20 Т/с "ОСА" (2) 2+2 11.00 Х/ф "Кінець імператора Тайги" (1) 12.55 "Підводні жителі" 13.50 "Таємні спільноти" 14.50 "Погоня за швидкістю" 15.40 "Гвинтівка Мосіна" 15.55 "Тяжкий танк ІС-2" 16.40 Х/ф "Нагородити помертло" (1) 18.30 Новини 2+2 19.00 Т/с "Лінійний відділ" (1) 20.00 "Облом УА. Новий сезон" 20.30 "Нове Шалене відео" 21.20 Х/ф "Найманець" (2) 23.20 Х/ф "Афганські лицарі" (3) ТЕТ 10.50, 00.25 Одна за всіх 12.15 Т/с "Ксена - принцеса-воїн" (1) 14.00, 19.00 Моду народу 15.50 Я права 17.55 Від пацанки до панянки 19.55 Т/с "Два батька і два сина" (2) 21.55 6 кадрів 23.25 Т/с "Секс і місто" (2) ПСП "Ягільниця-В", яке розташоване за адресою: Чортківський р-н, с.Ягільниця, має намір одержати дозвіл на викиди забруднюючих речовин в атмосферне повітря стаціонарним джерелом зернотоку. Господарство спеціалізується із вирощування зернових та технічних культур. Валовий викид забруднюючих речовин в атмосферу від зерноочисного та сушильного обладнання становить 2,6 т/рік. Перевищень технологічних та санітарно-гігієнічних нормативів у процесі виробничої діяльності немає. Зауваження приймаються протягом 30 календарних днів з дня опублікування інформації за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 23, райдержадміністрація.	УТ-1 08.00, 12.00, 15.00, 18.20 Новини 08.35 Ранкові поради 09.00, 21.00 Підсумки дня 09.30, 16.00 Т/с "Таємниця старого мосту" (1) 10.30 Т/с "МонтеКрісто" (1) 11.30 Нехай Вам буде кольорово! 12.25 Крок до зірок 13.15 Не вір художому кухарю 13.45 Т/с "Вічний поклик" 9 с. (1) 15.30, 03.00 "Секрети успіху" з Н.Городенською 17.00 Х/ф "Майор Вихор" 2 с. (1) 18.40 Фінансова перспектива 19.40 Концертна програма "Музика нас з'єднала" 20.55 Офіційна хроніка 21.40 "Надвечір'я" з Т. Щербатюк 23.00 Підсумки 23.50 Від першої особи ІСТV 08.00, 12.00, 15.00, 18.20 Новини 08.35 Ранкові поради 09.00, 21.00 Підсумки дня 09.30, 16.00 Т/с "Таємниця старого мосту" (1) 10.30 Т/с "МонтеКрісто" (1) 11.30 Нехай Вам буде кольорово! 12.25 Крок до зірок 13.15 Не вір художому кухарю 13.45 Т/с "Вічний поклик" 9 с. (1) 15.30, 03.00 "Секрети успіху" з Н.Городенською 17.00 Х/ф "Майор Вихор" 2 с. (1) 18.40 Фінансова перспектива 19.40 Концертна програма "Музика нас з'єднала" 20.55 Офіційна хроніка 21.40 "Надвечір'я" з Т. Щербатюк 23.00 Підсумки 23.50 Від першої особи СТБ 08.00, 09.00, 19.30, 23.15 ТСН 08.10 "Сніданок з 1+1" 08.05 "Економічна правда" 09.05 "Шість кадрів" 09.55, 17.10 Т/с "Асі" (1) 11.55, 12.55 Т/с "Next" (1) 13.55 "Російські сімейні драми" 14.55, 15.50 Т/с "Пончик Люся" (1) 16.45 "ТСН. Особливе" 20.15 Т/с "Шерлок - 3: Порожній катафалк" (2) 22.00 "Міняю жінку - 5" 23.30 Х/ф "Вікінги" (3) НОВИЙ КАНАЛ 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини 08.10, 08.35 "Ранок з ІНТЕРом" 09.10, 12.20, 20.30 Т/с "Друге дихання" 13.00 Д/с "Слідство вели... з Леонідом Каневським" 14.00 "Судові справи" 15.00 "Сімейний суд" 15.55 Т/с "Громадянка начальниця. Продовження" 18.05 Ток-шоу "Стосується кожного" 20.00 "Подорожниця" 01.35 Т/с "Своя правда" ТРК "УКРАЇНА" 09.00, 17.00, 19.00 Події 09.10 Т/с "Сила Віри" (1) 13.10 Люблю! Чекаю! 14.10, 17.25, 22.30 Т/с "Слід" (1) 16.00 Критична точка 18.00 Т/с "Сашка" (1) 19.20 Ток-шоу "Говорить Україна" 22.00 Події дня 23.20 Т/с "ОСА" (2) 2+2 09.20 Х/ф "Блокада. Частина 1" (1) 11.25 Х/ф "Огарева 6" (1) 13.15 "Останні із Атлантів" 14.10 "Аномальні зони" 15.10 "Погоня за швидкістю" 16.00 "Тяжкий танк КВ-2" 16.15 "Пікіруючий бомбардувальник ПС-2" 16.25 "Пістолет-кулемет Шпагіна" 16.40 Х/ф "Кінець імператора Тайги" (1) 18.30 Новини 2+2 19.00 Т/с "Лінійний відділ" (1) 20.00 "Облом УА. Новий сезон" 20.30 "Нове Шалене відео" 21.00 "ДжеДАІ" 21.20 Х/ф "Загнаний" (2) 23.20 Х/ф "Мега-Пітон проти Гатороїда" (3) ТЕТ 09.00 Ералаш 09.50, 19.55 Країна У 10.50, 00.25 Одна за всіх 12.15 Т/с "Ксена - принцеса-воїн" (1) 14.00, 19.00 Моду народу 15.50 Я права 16.45 Королева балу 17.55 Від пацанки до панянки 21.55 6 кадрів 23.25 Т/с "Секс і місто" (2)

четвер	24 січня, п'ятниця	25 січня, субота	26 січня, неділя			
ІСТV 08.45 Факти. Ранок 09.15, 19.20 Надзвичайні новини 10.10, 16.45 Т/с "Літейний" 12.15, 13.00, 22.00 Т/с "Прокурорська перевірка" 12.45 Факти. День 14.55, 20.05 Т/с "Шеф-2" 18.45 Факти. Вечір 00.10 Х/ф "Двоє" (2) СТБ 10.20 "Зіркове життя. Зіркові утриманки" 11.15 Х/ф "В'язень замку Іф"(1) 18.00, 22.00 "Вікна-Новини" 20.00 "Слідство ведуть екстрасенси" 21.00 Х/ф "Пізнє каяття" (1) 22.25 "Національне талант-шоу "Танцюють всі!-6" НОВИЙ КАНАЛ 09.00, 17.00 Т/с "Не родись вродлива" 10.00, 15.55 Т/с "Татусеві дочки" 14.55 Т/с "Друзі" 18.00, 20.35 Т/с "Вороніни" 19.00, 00.55 Репортер 19.20 Абзац! 20.00 Т/с "Супер Макс" 22.40 Х/ф "Блейд-2" ТРК "УКРАЇНА" 09.00, 17.00, 19.00 Події 09.10, 13.10, 17.25 Т/с "Слід" (1) 10.00, 20.00, 22.30 Т/с "Кордон слідчого Савельєва" (1) 12.05 Ток-шоу "Нехай говорять" 16.00 Критична точка 18.00 Т/с "Сашка" (1) 19.20 Ток-шоу "Говорить Україна" 22.00 Події дня 00.35 Т/с "ОСА" (2) 2+2 09.20 Х/ф "Блокада. Частина 3" (1) 11.15 Х/ф "Нагородити посмертно" (1) 12.55 "Морські прибульці" 13.55 "Біологія життя" 14.55 "Погоня за швидкістю" 16.05 "Близький бобардувальник СУ-2" 16.25 Х/ф "Торпедоносці" (1) 18.30 Новини 2+2 19.00 Т/с "Лінійний відділ" (1) 20.00 "Облом UA. Новий сезон" 20.30 "Нове Шалене відео" 21.00 "ДжеДАІ" 21.20 Х/ф "Брати Грімм" (2) 23.35 Х/ф "Найманець" (2) ТЕТ 09.00 Ералаш 09.40, 20.55 Країна У 10.40, 00.25 Одна за всіх 12.05 Т/с "Ксена - принцеса-воїн" (1) 13.50, 19.00 Моду народу 15.40 Я права 16.35 Королева балу 17.45 Від пацанки до панянки 19.55 Т/с "Два батька і два сини" (2) 21.55 6 кадрів 23.25 Т/с "Секс і місто" (2) 01.15 Т/с "Закрита школа" (2)	УТ-1 08.00, 12.00, 15.00, 18.20 Новини 08.45 Корисні поради 09.00, 21.00 Підсумки дня 09.30, 15.50 Т/с "Таємниця старого мосту" (1) 10.30 Т/с "МонтеКрісто" (1) 11.30 Нехай Вам буде кольорово! 13.25 Українського роду 13.45 Т/с "Вічний поклик" 10с. (1) 15.30, 04.15 Хто в домі хазяїн? 16.50 Х/ф "Майор Вихор" 3с. (1) 19.20 Фестиваль гумору "Умора" 20.55 Офіційна хроніка 21.40, 02.50 Фольк-music 23.00 Підсумки 23.20 На слуху 23.45 Від першої особи всі!-6" 1+1 08.00, 09.00, 19.30 ТСН 08.10 "Сніданок з 1+1" 09.05 "Шість кадрів" 09.55, 17.10 Т/с "Асі" (1) 11.55, 12.55 Т/с "Next-2" (1) 13.55 "Російські сімейні драми" 14.55, 15.50 Т/с "Пончик Люся" (1) 16.45 "ТСН. Особливе" 20.15 "Вечірній Київ " 22.10 Х/ф "Даю рік" (2) 00.05 Х/ф "Вікінги" (3) 00.55 "Іхні звичаї" ІНТЕР 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини 08.10, 08.35 "Ранок з ІНТЕРОм" 09.10, 12.20 Т/с "Друге дихання" 13.00 Д/с "Слідство вели... з Леонідом Каневським" 14.00 "Судові справи" 15.00 "Сімейний суд" 15.55, 18.05 Т/с "Громадянка начальниця. Продовження" 20.00 "Подорожчів" 20.30 Т/с "Земляк" 02.10 Х/ф "Леді зникає" ТТБ 07.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 "Вісті ТТБ" 08.00 "Ранок з ТТБ" 10.15 "Тарасова візитка" 10.30 "Час країни" 11.00 "У країні Мультяндії" 12.00 "Живі сторінки" 12.30 "Час реформ" 13.45 "Новини України" 14.00 "Що робити?" 15.00 "Подолання" 15.30 "Повір у себе" 16.15 "Чудесний канал" 16.55 "Магнолія-ТВ. Служба розшуку дітей" 17.00 "Новини України " 17.15 "Музей історичних коштотностей України" 18.00 "Історія одного експоната" 18.45 "Пісня в дарунок" 19.30 "Актуально" 20.00 "Клара Лучко. Завоювати життя" 20.45 "Вечірня казка" 21.00 "Захисник Вітчизни-рятувальник" 21.30 "Абетка здоров'я" 22.30 "Любов моя - танець" 00.00 Мовлення у цифровому форматі цілодобово	ІСТV 08.45 Факти. Ранок 09.15, 19.20 Надзвичайні новини 10.10, 16.45 Т/с "Літейний" 12.15, 13.00, 22.00 Т/с "Прокурорська перевірка" 12.45 Факти. День 14.50, 20.05 Т/с "Шеф-2" 18.45 Факти. Вечір 00.10 Х/ф "Родич" (2) СТБ 09.05, 18.20 "Неймовірна правда про зірок" 10.45 Х/ф "Скарлет" (1) 18.00, 22.00 "Вікна-Новини" 20.00, 22.25 "Національне талант-шоу "Танцюють всі! – 6" 00.00 Х/ф "Загальна терапія - 2" (1) НОВИЙ КАНАЛ 08.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої" 09.00, 17.00 Т/с "Не родись вродлива" 10.00, 18.00, 20.35 Т/с "Вороніни" 14.55 Т/с "Друзі" 15.55 Т/с "Татусеві доньки" 19.00, 00.50 Репортер 19.20 Абзац! 20.00 Т/с "Супер Макс" 22.40 Х/ф "Блейд-3" ТРК "УКРАЇНА" 09.00, 17.00, 19.00 Події 09.10, 14.10, 17.20, 22.30 Т/с "Слід" (1) 10.00 Т/с "Кордон слідчого Савельєва" (1) 16.00, 03.45 Критична точка 19.20, 04.30 Ток-шоу "Говорить Україна" 21.00 Історія криміналістики 22.00, 03.15 Події дня 23.20 Т/с "ОСА" (2) 01.30 Х/ф "Раптова смерть" (2) 2+2 09.20 Х/ф "Блокада. Частина 4" (1) 10.35 Х/ф "Торпедоносці" (1) 12.50 "Маски-шоу" 14.50 "Облом UA. Новий сезон" 16.20 Х/ф "Мужність під вогнем" (1) 18.30 Новини 2+2 19.00 Х/ф "Брати Грімм" (2) 21.15 Х/ф Кінофайли. "Близькі вороги" (2) 23.00 Х/ф "Фар Край" (3) ТЕТ 08.25 М/с "Черепашки мутанти ніндзя" (1) 09.00 Ералаш 09.50 Країна У 10.50, 00.25 Одна за всіх 12.15 Т/с "Ксена - принцеса-воїн" (1) 14.00 Моду народу 15.50 Я права 16.45 Королева балу 17.55 Від пацанки до панянки 19.00 Ікона стилю 20.10 Х/ф "Гарфілд" (1) 21.40 6 кадрів 22.25 Смішніше, ніж кролики 23.25 Т/с "Секс і місто" (2) 01.15 Т/с "Закрита школа" (2) 02.00 Т/с "Кремлівські курсанти" (1) 02.45 3 ночі до ранку	УТ-1 09.45 Моменти життя 10.50 Х/ф "Нормандія - Неман" (1) 13.00, 03.20 Театральні сезони 13.55 Баскетбол. Чемпіонат України. Суперліга 16.10 В гостях у Д.Гордона 17.30 Золотий гусак 17.55 Концертна програма "Новий рік на Першому" 20.45 Слово регіонам 21.00 Підсумки дня 21.35 Без цензури 22.00 Українська пісня 23.10 Гранд-шоу М.Поплавського "Приречений на любов" 1+1 09.05 "Маша і ведмідь" (1) 09.25, 10.45 Х/ф "Свати - 1" (1) 12.05, 13.20 Х/ф "Свати - 2" (1) 14.30 "Новорічний Вечірній квартал" 18.30 "Розсміши коміка - 4" 19.30 ТСН 20.00 "Вечірній квартал" 22.10 Х/ф "Троє і сніжинка" (1) ІНТЕР 09.45 Х/ф "Життя після життя" 11.45 Х/ф "Найчарівніша та найпривабливіша" 13.15 "Міжнародний фестиваль гумору "Юрмала" 16.00 Х/ф "Мамина любов" 18.00, 20.30 Т/с "Я буду чекати тебе завжди" 20.00 "Подорожчів" 22.30 Т/с "Квіти зла" (2) ТТБ 08.00 "Ранок з ТТБ" 10.15 "Назбиране " 10.30 "Час країни" 11.00 "У країні Мультяндії" 12.00 "Дитячі забави" 12.30 "Музичний калейдоскоп" 13.00 "4 лапи" 14.00 "Клара Лучко. Завоювати життя" 14.45 "Мандри" 15.05 Д/ф "Культурні центри Китаю" 16.00 "Скарби роду" 16.30 "Казки Миколаївського зоопарку" 16.55 "Фільм-дітям" ("Попелюшка") 18.30 "Жива традиція" 18.45 "Пісня в дарунок" 18.55 Соціальна реклама 19.00 "Панорама подій" 19.30 "Смак життя" 20.00 "Крізь призму часу" 20.15 "Спортивні меридіани" 20.30 "7 природних чудес України" 20.45 "Вечірня казка" 18.45 Х/ф "Гарфілд" (1) 20.05 Т/с "Два батька і два сини" (2) 21.05 6 кадрів 22.30 Х/ф "Міміно" (1) 00.00 Мовлення у цифровому форматі цілодобово	ІСТV 08.30 Розіграш 08.55 Зірка YouTube 10.00 Дача 10.40 Так\$і 11.05 Т/с "Зустрічна течія" 18.45 Факти. Вечір 19.00 Надзвичайні новини. Підсумки 19.55 Т/с "Привіт від "Катюші" 23.50 Т/с "Грозові ворота" СТБ 09.00 "Все буде смачно!" 09.50 "ВусоЛапоХвіст" 10.15 Х/ф "Бінго-Бонго"(1) 12.30 "Національне талант-шоу "Танцюють всі! – 6" 16.05 Х/ф "Операція "И" та інші пригоди Шурика" (1) 18.00 Х/ф "Бабине літо" (1) 21.45 Х/ф "Не підганяй кохання" (1) 23.50 Х/ф "Сказ про те, як цар Петро арапа одружив" (1) НОВИЙ КАНАЛ 10.00 Файна Юкрайна 12.00 Уральські пельмені 14.10 Т/с "Вороніни" 18.00 М/ф "Пригоди Тінтіна" 20.10 Х/ф "Парк Юрського періоду" 22.50 Х/ф "13 привидів" (2) 00.45 Вже котрий день ТРК "УКРАЇНА" 07.00, 19.00 Події 07.10, 08.10 Т/с "Інтерни" (1) 10.00 Один за сто годин 11.00 Т/с "Щастя є" (1) 15.00, 19.20 Т/с "Шлях в порожнечу" (1) 21.30 Х/ф "Географ глобус пропив" (1) 00.15 Х/ф "Свої діти" (1) 2+2 06.00 Мультфільми (1) 07.30 Х/ф "Сищик" (1) 10.15 Т/с "Боець" (1) 22.00 Х/ф "Антиснайпер. Подвійна мотивація" (2) 23.50 Х/ф "Жахлива пастка" (3) 01.30 Х/ф "Мужність під вогнем" (1) ТЕТ 06.00 М/ф "Як козаки..." (1) 07.30 Малята-твійнята 07.55 Телепузики 08.30 М/с "Смішарики. Пін-код" (1) 09.00 Мультик з Лунтіком 09.40 М/с "Даша-дослідниця" (1) 10.05 М/с "Вперед, Дієго, вперед!" (1) 10.35 М/с "Белка и Стрелка. Пустотлива сімейка" (1) 10.55 М/с "Мікрополіс" (1) 12.15 Обережно, діти! 13.15 Т/с "Ксена - принцеса-воїн" (1) 16.55, 00.45 Х/ф "Селюки з Беверлі-Хіллз" (1) 18.45 Х/ф "Гарфілд" (1) 20.05 Т/с "Два батька і два сини" (2) 21.05 6 кадрів 22.05 РайЦентр 23.00 Х/ф "Дитячі ігри" (3) 02.10 3 ночі до ранку	УТ-1 09.00 Шеф-кухар країни 09.55 Околиця 10.30 Подорожуй світом з Ю.Акуніною 10.55 Крок до зірок 11.50 Караоке для дорослих 12.40 Як Ваше здоров'я? 13.40 Ближче до народу 14.20 В гостях у Д.Гордона 15.10 Золотий гусак 16.15 Співає Оксана Пекун 18.45 Українська пісня року 20.40 Головний аргумент 21.00, 01.20 Підсумки тижня 22.20 Фестиваль пісні в Коблево 23.00 Ера бізнесу. Підсумки 1+1 08.10, 08.35 М/с "Король Лев. Тімон і Пумба" (1) 09.00 "Лото-забава" 10.00 ТСН: "Телевізійна служба новин" 10.35 "Міняю жінку - 5" 11.50 "Маша і ведмідь" (1) 12.30 Х/ф "Дванадцять стільців" (1) 15.45 Х/ф "Темні води" 19.30, 02.55 "ТСН-Тиждень" 20.15 Х/ф "Любов і голуби" (1) 22.20 "Світське життя" 23.20 Х/ф "Калейдоскоп кохання" (2) ІНТЕР 09.30 "Школа доктора Комаровського. Невідкладна допомога" 09.55 "Орел і Решка. Назад у РСРП" 10.55 Т/с "Я буду чекати тебе завжди" 14.55 Т/с "Горобини грона червоні" 18.40, 21.00 Х/ф "Сліпе щастя" 20.00 "Подорожчів тижня" 23.25 Х/ф "Розплата за любов" ТТБ 08.00 "Ранок з ТТБ" 10.20 "Казки Миколаївського зоопарку" 10.45 "Словами малечі про цікаві речі" 11.00 "У країні Мультяндії" 12.00 "Жива традиція" 12.15 "Спортивні меридіани" 12.30 "Дитячі забави" 13.25 "Плекайте мову" 13.30 "Смак життя" 14.00 "Мікс" 14.30 "Екотур" 15.00 "Поклик таланту" 16.00 "Мамина школа" 16.30 "Театральні зустрічі" ("Ретро") 18.00 "Вінтаж" 18.30 "Азбука смаку" 18.45 "Пісня в дарунок" 19.00 Х/ф "Вам і не снилось" (1) 20.30 "Музична хвиля ТТБ" 20.45 "Вечірня казка" 21.00 "Відверті діалоги" 22.00 "Скарби роду" 22.30 "Здоровенькі були!" 23.00 "Музичний БУМ" 23.30 "Крим - курорт" 00.00 Мовлення у цифровому форматі цілодобово	ІСТV 08.45 Зірка YouTube 09.50 Козирне життя 10.20 Вам і не снилося! 11.05 Т/с "Лісник" 18.45 Факти тижня 19.40 Х/ф "День "Д" (2) 21.30 Х/ф "Путь" (2) 23.40 Т/с "Привіт від "Катюші" СТБ 09.00 "Все буде смачно!" 09.50 "Караоке на Майдані" 10.45 "Зіркове життя. Біс в ребро" 11.45 Х/ф "Пізнє каяття" (1) 15.15 Х/ф "Бабине літо" (1) 19.00 "Слідство ведуть екстрасенси" 20.00 Х/ф "Час щастя" (1) 22.05 Х/ф "Час щастя-2" (1) 23.55 Х/ф "Інтердівчина" (2) НОВИЙ КАНАЛ 08.00 М/с "Том і Джеррі" 10.00 Файна Юкрайна 12.00 Х/ф "Три мушкетери" 14.10 М/ф "Пригоди Тінтіна" 16.25 Х/ф "Парк Юрського періоду" 19.10 Х/ф "Парк Юрського періоду 2" 21.35 Х/ф "Парк Юрського періоду 3" 23.30 Х/ф "Корабель-привид" (3) ТРК "УКРАЇНА" 09.00, 10.00 Таємниці зірок 11.00 Т/с "Чужі мрії" (1) 15.00, 20.00 Т/с "Шлях в порожнечу" (1) 19.00 Події тижня 22.00, 23.00 Т/с "Інтерни" (1) 00.00 Comedy Woman 2+2 10.00 Т/с "Мисливці за старовиною" (1) 13.50 Х/ф "Навкого Світу за 80 днів" (1) 19.20 Х/ф "Близькі вороги" (2) 21.00 "Королі рингу". WBO бокс: бій за звання чемпіона Світу. Майкі Гарсія - Хуан Карлос Бургос 23.00 Х/ф "Битва за Лос-Анджелес" (2) 00.40 Х/ф "Фар Край" (3) ТЕТ 08.30 М/с "Смішарики. Пін-код" (1) 09.00 Мультик з Лунтіком 09.40 М/с "Даша-дослідниця" (1) 10.05 М/с "Вперед, Дієго, вперед!" (1) 10.35 М/с "Белка и Стрелка. Пустотлива сімейка" (1) 11.00 М/ф "Школа монстрів: Чому монстри закохуються?" (1) 11.55 Обережно, діти! 12.20 Х/ф "У пошуках Санта - Лапуся" (1) 14.15 Х/ф "Вона чоловік" (1) 16.20 Країна У 18.15 Віталька 20.05 Т/с "Два батька і два сини" (2) 22.05 РайЦентр 23.00 Х/ф "Манкібон" (2) 00.45 Х/ф "Вона чоловік" (2)

ОВЕН (21.03-20.04) З'явиться прекрасна можливість реалізувати творчі здатності, але варто контролювати свою дра-тливність і не провокувати конфліктів, вони можуть ви-явитися затяжними. ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05) У вас з'являться нові плани і ідеї. Займіться вті-ленням своїх задумів, ви не	пошкодуєте про вчинене. БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06) Ви ризикуєте виявитися у центрі подій – на вашій скромній персоні буде зо-середжена увага навколиш-ніх. Ваші професійні і орга-нізаторські здібності будуть оцінені по достоїнству. РАК (22.06-23.07) Всю вашу увагу варто зо-середити винятково на ро-	бочих питаннях. Постарай-теся не форсувати події. ЛЕВ (24.07-23.08) Вам бажано стежити за своїми висловами, інакше з'явиться ризик потрапити в несприятливу ситуацію. Може придатися допомога друзів. ДІВА (24.08-23.09) Смуга невдач залишила-ся позаду. Можна радувати-ся і діяти.	Розширте свої обрії, на-вчіться чому-небудь ново-му, тим навичкам, яких вам гостро не вистачало. ТЕРЕЗИ (24.09-23.10) Ретельно аналізуйте по-дії, що відбуваються, опира-ючись на життєвий досвід і логіку. Не йдіть на поводу чужої думки. Постарайтеся утриматися від відкритої критики колег по роботі.	СКОРПІОН (24.10-22.11) Ваш авторитет може вряту-вати від провалу вкрай важ-ливу справу, будьте готові взяти на себе відповідаль-ність. Багато справ будуть вершитися самі собою або за інерцією. СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12) На роботі можуть виник-нути нові ідеї, які швидко втіляться в реальність. Від-	носини з колегами налаго-дяться, що створить пози-тивну атмосферу. КОЗЕРІГ (22.12-20.01) Фортуна буде вам посміхати-ся, і ви можете ризикнути від-крити власну справу, тільки для цього крім везіння буде потрібно чимало сил і часу. ВОДОЛІЙ (21.01-19.02) Ви можете впоратися прак-тично з будь-якою пробле-	мою. Удача буде супрово-джувати у всіх починаннях. РИБИ (20.02-20.03) Імовірні перепади настрою, які можуть привести до кри-зи. Вам тяжкувато вдасться перетворити свої проекти в життя. Постарайтеся не по-чинати нових справ, краще як треба відпочиньте. Попе-реду на вас чекають цікаві і доленосні зустрічі.
--	--	--	---	---	--	--

Тема номера

За квітами в ...зимовий сад, або Про метаморфози пані Погоди

Ось таку ошелешуючу красу видобує наш фотокор своїм всюдисущим об'єктивом в одному із садків по вул. Б.Хмельницького у Чорткові, котру щодень долає туди-назад. Дивилися ми і не їняли віри: ну чистісінько, як у казці «Дванадцять місяців», коли зла мачуха відіслала бідну пасербицю за підсніжниками до зимового лісу!



Так, у палісадниках, садках тих, хто кохається в квітах, посеред грудня (!) розквітнув морозник. І хоч іменують цю квітку ще й зимовником, та вона розпускає цвіт переважно в березні-квітні, що, власне, й потверджує в бесіді технік-агрометеоролог гідрологічної станції Чортків Ірина Лихач. Аргументує: сигналом до цвітіння для ранньоквітучих рослин слугує перехід середньодобових температур через позначку в 3 градуси з плюсом. А оскільки упродовж грудня таке явище спостерігалось тривалий час, майже дві декади, то це й простимулювало цвітіння рослин типу морозника.

А ще на одному фотознімку – набухлі й готові до випускання листочків бруньки бузку. Схоже явище опанувало й трояновими кущами: там з'явилися темно-червоні пагінці, майже листочки. Що ж далі? «На плодових деревах немає набухлих бруньок», – заспокоює згаданий спеціаліст-агрометеоролог. Пояснює: їх службою ведеться спостереження за основними видами плодових культур, типових для наших широт: вишнею, яблунею, грушею. Вони ж «не прокинулись», це почасти трапилось із ранньоквітучими деревами та чагарниками.

А що ж озими? Адже знаємо (і неодноразово писали про це на шпальтах газети), що й озима пшениця, і ріпак з осені пишно розкущились, дістали привілля.

– У період від 25 по 31 грудня зокрема, та й частково у січні, коли денна температура сягнула навіть позначки плюс 10 градусів, відбувалася тимчасова вегетація озимих, – пояснює технік-агрометеоролог першої категорії Тетяна Бородайко. – Тепер посіви перебувають у стані спокою, адже маємо в повітрі від 0 до 8 градусів з мінусом, на ґрунті – й до –15.

Виявляється, головне тепер, аби утворився відповідний сніговий покрив (на 13 січня його середня висота склала всього 2 см, і то через рвучкі снігові не скрізь, покриття становить 7 балів за очікуваних на таку пору 10). Між тим, висота снігового покриву на цю декаду мала би сягати 9-ти сантиметрів, а глибина промерзання ґрунту – 19 см (маємо 4-5 см). Друга цифра, поза сумнівом, втішає: отже, не трапиться критичного промерзання, яке б нищило посіви. Єдиний ризик наразі, аби за відсутності відповідного снігового покриву не сталося різкого зниження температур. Поки що ж така тривога передчасна: адже денна температура за норм мінімум 5 градусів нижче нуля наразі аж на 6 градусів вища. А 9 січня взагалі перекрито історичний максимум за цілих 70 (!) років, хоча високі рівні плюсових температур власне середини зими спостерігалися, приміром, у 1988-му, 2005-му, 2007-му роках...

Пригадаймо, до яких лише прогнозів не готувалися ми задовго до настання зимової пори! Аномально холодну зиму-матінку напропорочили спочатку американські метеоспеци, ту ж тривогу підхопили й озвучили



в унісон їм стосовно середніх широт наші, українські знавці погоди. Народні ж прогнози передбачали і сніг, і морозець приблизно на середину січня, що й сталося. Та все ж – поки що у значно завищених стосовно ртутного стовпчика розмірах. Ось і начальниці гідрологічної станції Чортків Володимир Бриндзьо констатує напівжартома: «Не вкладаємось ми у той графік!». А має він на увазі довгостроковий прогноз на січень, котрим передбачалася й середня місячна температура до мінус 5-ти, й середня кількість опадів 35 мм. Метеорологи висловлюють припущення, що, можливо, третя, заключна декада маківочки зими (адже січень вважається найхолоднішим місяцем року) «перекриє» реальні результати. Бо ж було, було! До прикладу, у січні 1987-го абсолютний мінімум температури повітря у Чорткові склав –27 градусів за Цельсієм. Ще дещо вражає: 1988-го сума опадів середнього місяця зими у нас «набігла» аж до 61 (!) мм, а у 1990-му склала усього 6 мм.

Як засвідчують давні перекази та народні джерела, на Водохреще, 19 січня, в Україну приходять найміцніші морози. А вже опісля Водохрещ, вважалося, вони мають слабувати. Тому й казали: «Триши не триши, а вже минули Водохрещі». І ось вже втішаний в улюбленій нами колядці «Добрий вечір тобі, пане господарю!» «третій празник» – на порі, післязавтра. Ну як тут не поцікавитися у знавців погоди?

Всупереч одвічним народним передбаченням на Водохреще очікуваного морозу не буде! Принаймні, вдень. Отже, 18 січня, на другий Святвечір: хмарна погода, часом опади, ожеледь. На дорогах ожеледиця. Вітер західний, 7-12 м/с. Температура повітря вночі 0-5 градусів морозу, вдень від 1 градуса морозу до 4-х тепла. 19 ж січня, власне на Водохреще, – вночі без істотних опадів, вдень невеликий сніг. Температура повітря вночі 0-5 градусів морозу, вдень від 2 градусів тепла до 3-х морозу.

Примхи пані Погоди тривають...

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Оresta ЛИЖЕЧКИ

Істини

Відлуння Слова у мелодиці Різдва

Нехай Дитятко Ісус буде Зіркою,
яка вестиме нас через пустелю теперішнього життя.
о. Піо



25 грудня, коли весь католицький світ святкує Різдво Дитятка Ісуса-Спасителя, Який прийшов у світ спасти нас усіх від вічної смерті, від гріховної неволі, в актовій залі гуртожитку Чортківського ВПУ відбулось невеличке різдвяне дійство і презентація збірок поезій «Квіти долі» та «Повінчана болем» місцевої поетки Оксани Млодзяновської.

Авторка з радістю відгукнулася на запрошення виховательки училища п. Олександри Стуги. На свято поетка прибула не одна, а разом зі своїми вихованцями – дітками церкви Святого Архистратига Михаїла і Всіх Безплотних Сил (мікрорайон Синякове). Свято розпочалось з молитви «Царю Небесний...». А далі лунала розповідь про саму поетку, яка пише свої вірші під натхненням Святого Духа, та її творчу діяльність. Про все це захоплює ділився з гостями, учнями та вихователями Віталій Затильний – ведучий телепрограми «Дім книги» (м. Тернопіль), журналіст часопису «Христова скеля».

Радість заясніла на обличчях усіх присутніх, коли дітки вітали Дитятка Ісуса своїм виступом; Мирослав Жолондек майстерно доторкався смичком струн скрипки, виконуючи колядку «Добрий вечір тобі, пане господарю». Натхненою грою він торкнувся й душевних струн кожного присутнього на імпрезі. Усі віддали хвалу Богу гучними оплесками та співом колядки «Нова радість стала».

Завершивши свій виступ, дітки передали естафету самій авторці, яка розповідала про свої юнацькі роки, про навчання й про те, як почала відчувати присутність Бога у своєму житті, як почала пізнавати Його в часі випробувань та падінь. І сьогодні засвідчує, що тільки в Бозі зцілення і спасіння.

Її поезія – це дарунок Господа Бога. Вона проникає глибоко в кожне людське серце і

дарує мир. Вірші різної тематики читала сама авторка, навіть акапельно заспівала романс на свій вірш «В останній раз» на прохання студентів та всіх присутніх. Вірші декламувала й учениця училища Марійка Томик, а також п. Люба Рисан – членка Апостольства Молитви, яка дала ще й слушні поради учням на майбутнє життя, засвідчуючи своє навернення й пізнання Бога.

Авторка милувалась відкритими поглядами і випромінюваним очима теплом сердець юнаків та дівчат, щиро дякувала за запрошення, склала побажання всім присутнім зустріти Живого Бога у своєму житті, відкрити й очистити свої серця в період посту і назавжди поєднатись великою любов'ю з Господом та один з одним. Закликала любити Україну. А також подякувала о. Володимиру Логушу за Боже благословення, яке отримала з його рук у випуску збірки «Повінчана болем» та у творчій діяльності загалом; всім жертводавцям; художникам: Ользі Літвін – збірка «Квіти долі» та киянці Анастасії Томашевській – збірка «Повінчана болем» за витончене-емоційні ілюстрації, що допомагають глибше усвідомити ідейно-тематичне наповнення книжок. А ще – літературному редактору цих збірок Віталію Затильному (так і мовила: «Без його допомоги лежали б ці вірші мертвим вантажем»). Боже провидіння об'єднало всі серця для прослави Його величчя – Всемогутнього Бога.

Після зустрічі п. Олександра Стуга запросила всіх учнів на святкову Літургію до церкви Зіслання Святого Духа, щоби очистити свої душі у тайні покаяння і прийняти Ісуса в своє серце у Пресвятії Євхаристії.

Тетяна КУРІЙ,
м. Чортків

Рецепти

Ось і добігають кінця тривалі зимові свята українців. Напередодні Водохреща – 18 січня за новим стилем – святкуємо «Голодну кутю» або другий Святвечір. Увесь цей день віруючі люди нічого не їдять – постують. Сідають вечеряти, коли вже засяє вечірня зоря. Страви – виключно пісні. Аби освіжити те розмаїття, що зазвичай готують наші читачки-господині, ми і вдалися до рецептів, записаних під час Днів газети «Голос народу» у селах пробіжниського куца.

Млинці з грибами

Приготувати тісто: у воді розчинити цукор і дріжджі, а через 10-15 хв. додати борошно, сіль і замісити. Залишити тісто вистояватись протягом 40-45 хв., влити олію і ще раз перемішати.

Сковорідку розігріти і змастити олією. Спекти млинці. Приготувати начинку: гриби замочити на кілька годин у холодній воді, промити, залити свіжою водою і відварити протягом 30 хв. Готові гриби відцідити, охолодити і дрібно посікти. Цибулю порізати кубиками і обсмажити разом з грибами в олії, посолити, поперчити і охолодити начинку. Готові млинці змастити грибною начинкою і згорнути у вигляді рулетиків.

На 3 склянки борошна – 3 склянки теплої води, 20 г дріжджів, 1 ст. ложка цукру, 0,5 склянки олії, дрібка солі.

Для начинки: 1 склянка сушених грибів, 2 цибулини, 3 ст. ложки олії, сіль, перець.

Овочеві голубці

У капусти вирізати серединку, опустити качан в окріп і залишити, поки не вистигне. Розібрати капусту на окремі листочки, середину (маленькі і деформовані листки) дрібно посікти.

Цибулю порізати крупними кубиками, моркву натерти на крупній тертці. У казанку розігріти олію і обсмажити у ній цибулю до прозорості, додати моркву і тушувати все разом 5-7 хв. До моркви з цибулею додати січену капусту і тушувати, поки овочі не зм'якнуть, посолити, поперчити начинку, зняти з вогню і охолодити.

На кожен листочок викласти начинку і загорнути як звичайні голубці. Часник порізати пластинками. Голубці скласти шарами у скляний або емальований посуд, покриваючи кожен шар часником. Залити гарячим маринадом, протушувати. Залишити настоюватись на добу у прохолодному місці.

Маринад: змішати воду (1 л), яблучний або виноградний оцет (0,5 склянки), олію (0,5 склянки), цукор (3 ст. ложки), сіль, спеції і довести до кипіння.

Салат із квашеної капусти з гарбузом

М'якоть гарбуза (0,5 кг) натерти на крупній тертці. Квашену капусту (теж 0,5 кг) відтиснути і додати до гарбуза, посолити, поперчити, притрусити цукром і заправити олією. Залишити настоюватись протягом 20-30 хв. За бажанням можна додати трохи посіченої зеленої цибулі.

Смакуйте на здоров'я!

«Гаряча лінія»

На кожне повідомлення – прокурорське реагування

У прокуратурі Чортківського району діє «гаряча лінія» для повідомлень про незаконне втручання в підприємницьку діяльність.

Відповідно до розпорядження Генерального прокурора України за № 81 від 4 червня 2012 року «Про організацію прийняття повідомлень на телефон «гарячої лінії» в органах прокуратури України та розпорядження прокурора Тернопільської області за № 123/12/1 від 13 червня 2012 року «Про організацію прийняття повідомлень на телефон «гарячої лінії» в органах прокуратури Тернопільської області», з метою забезпечення оперативного реагування на факти незаконного втручання у діяльність підприємств, установ, організацій та інших суб'єктів господарювання з боку контролюючих та правоохоронних органів, у прокуратурі впроваджено телефон «гарячої лінії».

За телефоном «гарячої лінії» приймаються повідомлення про неправомірний тиск правоохоронних та контролюючих органів на

суб'єктів малого та середнього бізнесу.

Про факти незаконного втручання в підприємницьку діяльність зі сторони органів державного контролю та правоохоронних органів можна повідомити, зателефонувавши у прокуратуру району за номером (03552) 2-32-36 упродовж робочих днів з 9-ї до 18-ї год.

Прокуратурою району організовується перевірка та вживаються заходи прокурорського реагування за кожним повідомленням, яке надходить на телефони «гарячої лінії» від представників середнього та малого бізнесу щодо неправомірних дій контролюючих та правоохоронних органів.

Богдан ІЖУК,
прокурор Чортківського району,
старший радник юстиції

Витяг з наказу військового комісара

Про приписку громадян 1997 року народження до призовної дільниці Чортківського районного військового комісаріату

Відповідно до Закону України «Про військовий обов'язок і військову службу», Постанови Кабінету Міністрів за № 352 від 21 березня 2002 року «Про затвердження Положення про підготовку і проведення призову громадян України на строкову військову службу та прийняття призовників на військову службу за контрактом», розпорядження голови Чортківської районної державної адміністрації від 3 грудня 2013 року за № 444-од «Про підготовку та проведення приписки громадян 1997 року народження до призовної дільниці Чортківського району Тернопільської області» НАКАЗУЮ:

1. Приписати усіх громадян, котрі народилися з 1 січня по 31 грудня 1997 року включно, які постійно або тимчасово проживають на території Чортківського району;

2. Приписати громадян старшого призовного віку, які не були приписані раніше;

3. Усі громадяни, яким належить з'явитися для приписки до призовної дільниці, зобов'язані прибути за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 40 в Чортківський районний військовий комісаріат у визначений для них час, маючи при собі документи, що зазначені у повістці;

4. Усіх керівників житлово-експлуатаційних організацій, підприємств, установ та організацій незалежно від підпорядкування і форм власності, які здійснюють експлуатацію будинків, навчальних закладів незалежно від підпорядкування і форм власності, зобов'язую направити юнаків, котрим необхідно прибути для приписки до призовної дільниці до Чортківського районного військового комісаріату.

3 грудня 2013 р.

№ 53

Військовий комісар Чортківського районного військового комісаріату

Л.ПІДРУЧНИЙ

До зауваги!

Оновлена форма реєстру виданих та отриманих податкових накладних

Чортківська об'єднана державна податкова інспекція у Чортківському районі повідомляє, що Міністерством доходів і зборів затверджено наказ від 25 листопада 2013 року за № 708 «Про затвердження форми реєстру виданих та отриманих податкових накладних та порядку його ведення», зареєстрованого у Міністер-

стві юстиції України від 16 грудня 2013 року за № 2118/24650. Цей наказ вступив у силу з 1 січня 2014 року та буде застосовуватись при подачі місячної звітності в лютому за січень цього року, а квартальної звітності у квітні-травні – за I квартал 2014 року.

Чортківська ОДПІ

До уваги роботодавців

Щодо подання звітності до органів державної служби зайнятості

Згідно з Порядком надання роботодавцями територіальним органам Державної служби зайнятості інформації про зайнятість та працевлаштування громадян, які мають додаткові гарантії у сприянні працевлаштування, затвердженого Наказом Міністерства соціальної політики України від 16 травня 2013 р. за № 271, роботодавці з чисельністю штатних працівників понад 20 осіб не пізніше 1 лютого поточного року зобов'язані подати службі зайнятості відповідну інформацію затвердженої форми за 2013 рік.

Нагадуємо, що до категорії громадян, яким надають додаткові гарантії у сприянні працевлаштування, належать особи, яким до настання права на пенсію за віком відповідно до статті 26 Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» залишилося 10 і менше років, один із батьків або особа, яка їх замінює, що має на утриманні дітей віком до 6 років або виховує без одного з подружжя дитину віком до 14 років або дитину-інваліда; особа, що утримує без одного з подружжя інваліда з дитинства та/або інваліда I групи; діти-сироти; особи, звільнені після відбуття покарання; молодь, яка закінчила або припинила навчання у навчальних закладах, звільнилася зі строкової військової служби (протягом шести місяців після закінчення або припинення навчання чи служби) і яка вперше приймається на роботу. Для працевлаштування вищезазначених категорій громадян роботодавцям з чисельністю штатних працівників понад 20 осіб встановлюється квота у розмірі 5 відсотків середньооблікової чисельності штатних працівників за попередній календарний рік, яку роботодавці розраховують самостійно з урахуванням чисельності громадян, які на умовах повної зайнятості вже працюють на підприємствах, в установах та організаціях і належать до таких, що неконкурентоспроможні на

ринку праці (крім інвалідів).

Не пізніше 1 лютого суб'єктами господарювання, які надають послуги з посередництва в працевлаштуванні, та суб'єктами господарювання, які здійснюють наймання працівників для подальшого виконання ними роботи в Україні в інших роботодавців, подається форма 1-ПА «Інформація про кількість працевлаштованих громадян суб'єктами господарювання, які надають послуги з посередництва у працевлаштуванні».

Крім того, відповідно до статті 50 Закону України «Про зайнятість населення» в центр зайнятості роботодавці зобов'язані своєчасно та в повному обсязі подавати звітність за формою 3-ПН «Інформація про попит на робочу силу (вакансії)», формою 4-ПН «Інформація про заплановане масове вивільнення працівників у зв'язку із змінами в організації виробництва і праці» (не пізніше ніж за 2 місяці до масового вивільнення працівників).

Вищезазначені звіти подаються в Чортківський районний центр зайнятості (вул. Хіція, 1, каб. 7). Телефон для довідок – 2-07-07.

Ольга ЯКОВЛЄВА,
начальник відділу взаємодії
з роботодавцями районного
центру зайнятості

Товариство з обмеженою відповідальністю «Ваврик і Компанія ЛТД», яке розташоване за адресою: м. Чортків, вул. Гранична, 14 а, має наміри одержати дозвіл на викиди забруднюючих речовин в атмосферне повітря стаціонарними джерелами.

Підприємство спеціалізується на випуску вафельних ріжків, листів, трубочок. Валовий викид забруднюючих речовин в атмосферу від виробничої діяльності підприємства та процесу вироблення тепла для власних потреб становить – 1,92 т/рік.

Перевищень технологічних та санітарно-гігієнічних нормативів у процесі виробничої діяльності немає.

Зауваження приймаються протягом 30 календарних днів з дня опублікування інформації за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 23, райдержадміністрація.

Вважати недійсним

залікову книжку «Українська академія народного господарства» м. Рівне, видану УДАВГ м. Рівне на ім'я: **МЕЛЬНИК Олег Петрович.**

Колектив працівників Держсанепідслужби району глибоко сумує з приводу передчасної смерті головного спеціаліста управління, вірного і відданого друга **ЖЕБРАЦЬКОГО Василя Федоровича** та поділяє біль втрати з рідними та близькими покійного.

Педагогічний колектив та учні Чортківської гімназії ім. Маркіяна Шашкевича щиро співчують директору гімназії Михайлу Володимировичу Касківу з приводу неправої втрати – смерті **зятя ЖЕБРАЦЬКОГО Василя Федоровича.**

На жаль, словами важко загоїти на серці страшну рану від втрати рідної людини. Проте світлі спогади про Василя, який чесно і гідно прожив своє коротке життя, залишивши по собі плоди своїх добрих справ, завжди будуть сильнішими за смерть.

Ми поділяємо горе родини, сумуємо разом з нею, підтримуємо у годину скорботи. Важко знайти слова, які могли б зменшити біль рідних і близьких, які втратили сина, чоловіка, батька, зятя, друга. У цей скорботний час колектив гімназії всією душею поділяє всю глибину непоправної втрати.

Нехай же пухом буде йому земля, а світла пам'ять про Василя Федоровича назавжди залишиться в серцях рідних і друзів.

Педагогічний колектив Скородинської ЗОШ I – II ст. висловлює співчуття вчителям В.М.Шевців і Б.С.Шевціву з приводу смерті їхньої **свекрухи і бабусі ШЕВЦІВ Ірини Василівни.**

Колектив працівників Чортківської музичної школи висловлює співчуття викладачу С.Р.Ковальчуку з приводу смерті **матері.**



ПАМ'ЯТІ ТОВАРИША

У кожного в житті є ланцюжок об'єктів, як матеріальних, так і духовних, до яких людина звикає, сприймаючи їх, як щось належне, невід'ємне нашого буття. І в стрімкому леті сьогодення, незримо тримаючись його, ми безупинно квапимось, вирішуючи безліч насущних проблем. Швидше, швидше... І раптом рветься одна-єдина ланка цього ланцюжка!!! Все, стоп! Хоча б на стільки, аби якось з'єднати розрив. А якщо розірвано ланкою є людське життя?!!



Маленький клопіт нам не раз ховає обрій,

Чужа біда іде невидима повз нас.

І тільки втрати біль, як ніж під серцем гострий, Нам очі відкриває, та не повернеш час.

Такого багатолюдного похорону Улашківці не пам'ятають. Проводжали в останню дорогу Музиканта, і те велелюддя, мабуть, було викликане тим, що не в одній душі раптово обірвалася чарівна мелодія його непересічного таланту. Таланту від Бога, який в поєднанні з великою життєвою скромністю ніколи не возвеличував себе, однак якось мимоволі потужно струменів і на рядовому сільському концерті, і в церковному хорі, і на художніх оглядах та фестивалях різних рівнів, прикрашав не одне весілля.

Ігоре, Ігоре... Піти із життя у 43 – це залишити так багато незавершених справ, нездійснених планів, зрештою, багато близьких і люблячих людей. Яке добре і щире серце ховалося за твоєю зовні показною суворістю... Скільки разів через об'єктив фотоапарата я бачив тепло і радість у твоїх очах, коли зі сцени під твій акомпанемент звучав голос коханої дружини, а особливо красунь донечок. Як же їм тепер без тебе, Ігоре?... Як без тебе твоєї багатостраждальній матері?..

Пролетіли дні, як те листя осіннє листопадового дня, коли тебе не стало. А що ж ті, хто в більшій чи меншій мірі були поруч з тобою в земному житті?..

На щастя, чи на жаль, до всього ми звикаємо.

На випадок чого на душу гіпс кладемо.

Та поміж втіх і бід хоч зрідка пригадуємо

Того, хто з нами був і більше не буде.

І наостанок... Не забуваймо молитися за Ігореву душу. Хай розквітає його талант у райських садах на про славу Всевишнього.

Б.ПОБУРИННИЙ,
с. Улашківці



Адміністрація, профспілковий комітет та колектив працівників Чортківського державного медичного коледжу висловлюють щирі співчуття викладачу коледжу Аліні Михайлівні Жебрацькій з приводу тяжкої втрати – смерті **чоловіка.**



Колектив працівників Чортківської музичної школи висловлює співчуття викладачу О.Б.Маринюк з приводу смерті **матері.**



Педагогічний колектив і працівники Ягільницької ЗОШ I – III ст. глибоко сумують з приводу смерті колишнього вчителя біології **ЛОЗОВСЬКОЇ Надії Йосипівни** і висловлюють співчуття рідним покійної.

ПРОДАЮТЬСЯ

квартири

1-кімнатна квартира, в самому центрі міста, навпроти кінотеатру; на 3-му поверсі 5-поверхового цегляного будинку. Загальна площа – 30,8 кв. м, житлова – 16,6 кв. м. Є індивідуальне опалення, пластикові вікна, вхідні металеві двері. Ціна за домовленістю. **Тел. 066-808-08-59.**

1-кімнатна квартира в м. Чортків по вул. Шевченка, 84, на 5-му поверсі 5-поверхового цегляного будинку. Загальна площа – 31 кв. м. Євроремонт, метало-пластикові вікна, нова сантехніка, паркет, лічильники, індивідуальне опалення, телефон, Інтернет, кабельне телебачення, підвал. Ціна договірна. Терміново. **Тел. 097-911-48-38.**

будинки

будинки по вул. Граничній-Бічній. Заг. площа – 200 кв. м, житлова – 130 кв. м. Сутерини по всій площі, гараж із підвальним приміщенням. Зем. ділянка – 10 сотих. Терміново. **Тел.: 3-25-44, 097-855-91-87, 097-855-91-88.**

будинки в с. Ягільниця, близько центру села, є город, сад, підвал, світло, газ, євроремонт, парове опалення, добрий заїзд. Ціна 10 тис. 500 у.о. **Тел. 098-711-52-25.**

будинки в с.Нагірянкa. Є город, газ. **Тел. 097-841-58-04.**

інше

добра **дійна молода корова** з п'ятим телятком, 7 місяців тільна. **Тел. 097-019-16-94 (Ольга).**

Церковний комітет і парафіяни церкви Святого Князя Володимира Великого щиросердечно вітають отця **Василія СЕМЧИШИНА** з Днем Ангела.



Своє життя Ви присвятили Богу, Обрали нелегку священнику дорогу. Тож хай у всьому Господь помагає, Силу й наснагу весь час посилає. І Ви, добрий пастир, на землі з нами Ревно ведете нас Божими стежками.

Нехай Ваше слово над миром витає І у серцях вірних добром проростає.

Найбільше бажаєм здоров'я міцного – Без нього не милі всі наші діла, Щоб квітом стелилась життєва дорога І шана до Вас з кожним роком ціла. Хай радість приносить Вам кожна година, Від горя хоронить молитва свята, Щасливою хай буде Ваша родина На весь вік, на многії і благії літа!



Щиро вітаємо з ювілеєм керівника, наставника, доброго порадики, щирю подругу

Любов Володимирівну МЕЛЬНИКІВ.



Ваші роки – то Ваш скарб, їм ціни немає. Кожен рік багато варт, Всі про це ми знаєм. Вашу мудрість знаєм ми, Цінімо Ваш досвід, Шана в Вас поміж людьми І поваги досить.

Тож прийміть уклін від нас, Щирі слова шани: Всякий день і всякий час Пишаємось ми Вами. Висловлюємо Вам за Вашу невтомну працю сердечну вдячність і глибоку шану. Хай завжди Вас оточує людська тепло-та, прихильність друзів та радість успіхів у житті, а доля дарує багато світ-лих літ у мирі, здоров'ї, щасті, добробуті.



Колектив лабораторії ДП "Чортківський комбінат хлібопродуктів" м. Чортків.

21 січня святкуватиме 70-річний ювілей дорога дружина, найдорожча мама, любляча й турботлива бабуса **Орислава Альойзівна ОСАДЦА** зі с. Нагірянки.



Матусю рідненька, бабусенько мила, Вас щиро вітає вся наша родина. Спасибі Вам, мамо, за ласку й тепло, За Вашу безмежну любов і добро. Нехай не болять Вас натружені руки,

Хай радість приносять Вам діти й онуки. Спасибі Вам, мамо, що Ви нас зростили, Спасибі велике, що розуму вчили, Живіть ще нам, мамо, довго на світі, Бо поки є мама, доти ми – діти. Ми дякуєм Богу, що Ви у нас є, Хай силу й здоров'я Господь Вам дає.



З повагою і любов'ю – чоловік Володимир, доньки Наталя і Оля, зяті Віктор і Михайло, онуки Ліля, Тая, Олег, Віталік, Іван, правнук Назар.

Щиро вітаємо з 70-літнім ювілеєм дорогого чоловіка, люблячого тата і дідуса **Євгена Івановича СЕНІВА.**

У цей святковий



для Тебе день Бажаємо міцного здоров'я, Людської шани за працю, Родинного щастя і благополуччя. І хоч було тривоги в житті немало, Та не будемо згадувати сумне, Бо ще горить

душі палке багаття, Вогонь горить – це головне. Нехай здоров'я й сили прибувають, Нехай до серця старість не спішить, Щасливий Ти, бо люди поважають, Багатий, бо добро в душі бринить. Хай Матір Божа Тебе оберігає, Ангел Господній на крилах тримає, Ісус Христос дарує надію і тепло На многії літа, на радість і добро. **Дружина, діти і внуки.**



Розквітлий морозяною незаїманістю січневий світанок защедрив благо-датними величними зимовими святами і пригорщами найпалкіших зичень, які залюбки вплітаємо в мереживо вітань у День молодого ювілею дорогої і коханої **Тетянки БЛЯШУК.**

Хай щастя завжди зіркою світить, Твій ювілей – це найкраща пора! Тобі ми сьогодні усі засилаєм Ласкаві, ніжні та добрі слова. Хай роки Твої у добрі процвітають, А доля безцінний хай успіх несе, Теплом і любов'ю



завжди очі сяють, Хай задумане здійсниться усе. Нехай Тобі завжди усміхається доля, Несуть тільки радість з собою роки, Хай щастя й здоров'я не зрадять ніколи, Збуваються мрії, бажання й думки. Хай сили небесні Тебе бережуть, Ангели щастя на крилах несуть, Матінка Божа – Цариця Свята – Дарує щасливі та многії літа.



З любов'ю – чоловік Сергій, донечка Поліночка, сестра Галя з чоловіком Анатолієм та донечкою Євеліночкою, батьки, дідусь та бабуся.

14 січня відсвяткувала своє 65-ліття дорога мама, любляча бабуса **Марія Володимирівна ЩИГОЛЬ** із м. Чортків.



Пропливає долі неспокійна річка, А за нею – роки-журавлі, Ось і загорілась 65-а свічка На ювілейному столі. Усе було в житті – і радості, і біди, І мед солодкий, і гіркий полин, Нехай тепер буде найменше кривди, А більше сонячних, щасливих днів. Хай Матір Божа береже від тривоги, А многа літ дарує Господь Бог. **З найкращими побажаннями – доньки Світлана і Оксана, зяті Мирослав і Михайло, онуки Тарас, Іринка, Тарас, Володя.**



У цей зимовий час, коли весь світ поклоняється новонародженому Божому Дитяті, шлемо найщиріші вітання із 55-річним ювілеєм депутату Великочорнокінецької сільської ради **Надії Петрівні ДАНИЛИШИН.** Бажаємо здоров'я і світлої долі, Запалу, енергії, сили доволі, Творчого вогнику, віри й наснаги, Щедрості серця, людської поваги. Хай Господь щохвили з Вами буває І радо в житті Вам завжди помагає, А Мати Небесна візьме під опіку Вас і Вашу родину



від нині й довіку. **З повагою – депутати сільської ради.**

Педагогічний і учнівський колективи, техперсонал Великочорнокінецької ЗОШ I – III ст. вітає з 55-річним ювілеєм вчительку математики **Надію Петрівну ДАНИЛИШИН.**



Летять літа, як лебеді у вирій, Життя іде – його не зупинить. Прийміть вітання наші щирі: Ще до ста років зичимо прожити. І скільки поколінь для Вас, Учителько, Сьогодні б квіти радо піднесли?

І сад посаджено, і дім є для родини, І діти – Ваша гордість – поруч є. Хай добрі вчинки Вас не покидають, Многая літ зозуля накує.



Щиро вітаємо із 60-річчям дорогу дружину, маму і бабусю **Ольгу Іванівну ГАЙДУ.**



Роки прошуміли, як бистра вода, Віднесли печалі і радості Ваші, А Ви все ж така, як колись, – молода, Для нас – найрідніша, Для нас Ви – найкраща. Встаєте Ви, мамо, завжди на зорі, Лягаєте пізно, бо все у роботі –

В біленькій хатині, у полі, в дворі Ви – наче пташина у вічній турботі. У день ювілейний, у пам'ятний час Натружені руки ми Ваші цілуєм, Бажаємо Божої ласки для Вас, Всі квіти землі Вам сердечно даруєм.



З любов'ю і повагою – чоловік Богдан, доньки Наталя, Олеся, зяті Ярослав, Василь, внуки Юрій, Тарас, Остап, внучка Ніна.

У час, коли зима сипле щедро снігами і весь світ поклоняється новонародженому Божому Дитяті, а від хати до хати лунає дзвінкоголоса українська колядка, свій ваговитий ювілей святкує шанована та добропорядна людина **Євген Іванович СЕНІВ.**

Пригорщі найпалкіших зичень залюбки вплітаємо в мереживо вітань.



З повагою – колектив "Райського куточка".

Фотовірш

Січнева таїна



Засріблив січень памороззю скроні
Зими так жданої, вітрами грудня гнаної.
Сліпучо-білої незаїманості первозданної
Пригорщі цвіту сипонув в її долоні.

Скувались почування лісу твердо,
Настоянкою моці підперезаною.
Дрімота-сон сповили ясен, граб, березу
І лиш ялиця домінує – мов осердя.

Ще миготітимуть завії осоружно,
Поміж деревами гулятиме зла віхола,
Трава причаїться під сніговою стріхою,
Гілля вклонятиметься до землі так скрушно.

Природа, наче вмочена в барвник,
Осягана вічності незримі лабіринти.
І вмовкнуть на стомить її інстинкти,
І промайне у часоплинні рік, мов вік...

Яка то мудрість висіяна у міжчассі
Сполюханих тривог – мов вітру маєво:
Тремтить-прядеться плетиво безкрає
І в суєтності дум сприймається за щастя.

Розкрилля марева панує геть над світом –
До незбагненності банальна таїна.
Та в плінні днів-ночей лиш істина одна
Згармонізує все довкіл урочим світлом...

Анна БЛАЖЕНКО
Фотопогляд Оresta ЛИЖЕЧКИ

ПРОГНОЗ
ПОГОДИ
НА ТИЖДЕНЬ

СУБОТА
18 січня

-3 ... +5

НЕДІЛЯ
19 січня

-3 ... +2

ПОНЕДІЛОК
20 січня

-8... 0

ВІВТОРОК
21 січня

-10 ... 0

СЕРЕДА
22 січня

-1 ... +1

ЧЕТВЕР
23 січня

-2 ... -1

П'ЯТНИЦЯ
24 січня

-3... 0